



treesse  
H O M E



treesse  
H O M E

## GHOST SYSTEM

4

### GHOST SYSTEM

36

### MY THERME SYSTEM

54

### VASCHE CENTROSTANZA CONTEMPORANEE

MODERN FREESTANDING BATHTUBS  
BAIGNOIRE AU CENTRE DE LA PIÈCE  
CONTEMPORAINES  
FREISTEHENDE WANNEN IM  
ZEITGENÖSSISCHEN STIL  
СОВРЕМЕННЫЕ  
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩИЕ ВАННЫ  
بانیوهات عصریة ترکر بمفردها

102

### GRANDI VASCHE

LARGE BATHTUBS  
GRANDES BAGNOIRES  
GROSSE WANNEN  
БОЛЬШИЕ ВАННЫ  
أحواض استحمام كبيرة

124

### VASCHE ANGOLARI

CORNER BATHTUBS  
BAIGNOIRS ANGULAIRES  
ECKENWANNEN  
УГЛОВЫЕ ВАННЫ  
أحواض استحمام ذات زوايا

152

### VASCHE RETTANGOLARI

RECTANGULAR BATHTUBS  
BAIGNOIRS RECTANGULAIRES  
RECHTECKIGE WANNEN  
ПРЯМОУГОЛЬНЫЕ ВАННЫ  
أحواض استحمام مستطيلة

182

### VASCHE CLASSICHE

CLASSIC BATHTUBS  
BAIGNOIRS CLASSIQUES  
KLASSISCHE WANNEN  
КЛАССИЧЕСКИЕ ВАННЫ  
أحواض استحمام كلاسيكية

210

### LINEA SPECIAL

SPECIAL LINE  
BAIGNOIRS SPÉCIALES  
SERIE SPECIAL  
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЛИНИЯ  
موديلات خاصة

224

### BOX DOCCIA

SHOWER CUBICLES  
SYSTÈMES DE DOUCHE  
DUSCHSYSTEM  
ДУШЕВЫЕ СИСТЕМЫ  
نظام الدوش

244

### SAUNA

SAUNA  
SAUNA  
SAUNA  
САУНА  
ساونا

BIG BANG\_  
28

BIS MTS\_  
46

BRIO\_  
68

BIS\_  
104

ASYX\_  
126

PLAYA\_  
162

BLANQUE\_  
184

GEN-X\_  
212

ELLE\_  
239

AURA\_  
246

DREAM\_  
12

VISION MTS\_  
50

CAREZZA\_  
56

EOS\_  
120

DAFNE\_  
132

QUADRA\_  
154

EGG\_  
194

GEN-Y\_  
212

SCURETTO\_  
226

KAYU\_  
254

FUSION\_  
20

CLIVIA\_  
62

NINFA\_  
112

HAITI\_  
136

SPIDER\_  
166

EPOCA\_  
198

GEN-D\_  
222

SCURETTO\_  
226

ILIA\_  
86

PERLA\_  
116

MATRIX\_  
140

SURI\_  
178

GRAND SOLEIL\_  
190

SOLLEVATORE AUTOMATICO\_  
34

INKA\_  
80

SOLLEVATORE AUTOMATICO\_  
34

SLIDE\_  
144

VISION\_  
172

NEW CLASSIC\_  
202

NIÑA\_  
206

SUMMERTIME\_  
92

SURI\_  
148

VIVA\_  
74

# treesse

SADLER

# ghost

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT

L'IDROMASSAGGIO INVISIBILE. NASCONDE LA TECNOLOGIA, METTE IN LUCE IL DESIGN



Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni. Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

sie ermöglicht ein besonders puristisches Design für Wannen, die völlig frei bleiben von Jets und Düsen an der Außenseite. Der Trick besteht in einem schmalen Schlitz entlang des inneren Wannenumfangs, in dem eine große Anzahl von passend ausgerichteten Hydrojets untergebracht ist.

Наконец создан действительно невидимый гидромассажный бассейн, позволяющий проектировать решения чрезвычайной дизайнерской чистоты, полностью свободный от вентиляционных отверстий и внешних форсунок. Система характеризуется тонкой "прорезью" по внутреннему периметру, в которой скрывается большое количество ориентируемых форсунок.

4

5



INDEX

**GHOST.  
INVISIBLE HYDROMASSAGE.  
TECHNOLOGY HIDDEN, SPOTLIGHTING THE DESIGN**

At last, the truly invisible hydromassage, which offers extremely clean design solutions for tubs completely free of external nozzles and jets. The system is characterised by a fine internal perimeter slot that hosts a wide range of appropriately directed jets.

**GHOST.  
L'HYDROMASSAGE INVISIBLE.  
DISSIMULE LA TECHNOLOGIE ET MET EN VALEUR LE DESIGN**

On a enfin réalisé l'hydromassage vraiment invisible, pour des solutions de design d'une netteté extrême et des baignoires complètement dépourvues de buses et de jets externes.

Le système est caractérisé par une fine fissure périmetrique interne qui accueille une grande quantité de jets orientés de façon appropriée.

**GHOST.  
DIE UNSICHTBARE HYDROMASSAGE.  
VERSTECKTE TECHNIK – SICHTBARES DESIGN**

Endlich gibt es die wirklich unsichtbare Hydromassage: sie ermöglicht ein besonders puristisches Design für Wannen, die völlig frei bleiben von Jets und Düsen an der Außenseite. Der Trick besteht in einem schmalen Schlitz entlang des inneren Wannenumfangs, in dem eine große Anzahl von passend ausgerichteten Hydrojets untergebracht ist.

**GHOST.  
НЕВИДИМЫЙ ГИДРОМАССАЖ.  
СКРЫТАЯ ТЕХНОЛОГИЯ, ВИДИМЫЙ ДИЗАЙН.**

Наконец создан действительно невидимый гидромассажный бассейн, позволяющий проектировать решения чрезвычайной дизайнерской чистоты, полностью свободный от вентиляционных отверстий и внешних форсунок. Система характеризуется тонкой "прорезью" по внутреннему периметру, в которой скрывается большое количество ориентируемых форсунок.

**GHOST.  
نظام التدليك المائي الخفي.  
يخفي التكنولوجيا ويزيل الضوء على التصميم  
أخيرا تم تصميم نظام التدليك المائي المخفى فعلاً، والذي  
يسمح بتنفيذ حلول تصميمية تضمن نظافة متناهية، لأحواض  
خالية تماماً من الفتحات والتدفقات الخارجية.  
يتميز النظام بوجود شق رفيع حول المحيط الداخلي يمد بكمية  
كبيرة من التدفقات يتم توجيهها بشكل مناسب.**

# Dalla vasca...al box, il benessere come non lo avete mai visto

NASCONDERE TUTTO, PER ESALTARE TUTTO.

Questa è la promessa di Treesse Ghost, l'innovativo sistema che cela ogni cosa, tranne il piacere di godersi il massimo del relax. Dalle minipiscine alle vasche, dal box doccia al diffusore sonoro, Treesse Ghost unisce l'invisibilità della tecnologia alla massima espressione del benessere in un mix avvolgente di luci, colori e suoni.

Per un relax che fino ad ora potevate solo immaginare.

FROM BATHTUBS TO SHOWER CUBICLES, A TOTALLY NEW CONCEPT OF WELL-BEING CONCEAL TO EXALT.

This is the promise of the innovative Treesse Ghost that conceals everything except the pleasure of full relaxation. From mini-swimming pools to bathtubs, from shower cubicles to the sound diffuser, Treesse Ghost combines invisible technology with total well-being in a cosy blend of lights, colours and sounds. For relaxation you could only dream of until now.

DE LA BAIGNOIRE...À LA CABINE DE DOUCHE, LE BIEN-ÊTRE COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU TOUT DISSIMULER POUR TOUT EXALTER.

C'est la promesse de Treesse Ghost, le système innovant qui dissimule toute chose, sauf le plaisir de profiter au maximum de la détente. Des mini-piscines aux baignoires, de la cabine de douche au diffuseur sonore, Treesse Ghost unit l'invisibilité de la technologie à l'expression maximale du bien-être en un mélange enveloppant de lumières, de couleurs et de sons. Pour une détente qui n'existe pas jusqu'à qu'en rêve.

VON DER WANNE BIS ZUR DUSCHKABINE, EIN NOCH NIE GESEHENES WOHLBEFINDEN ALLES VERBERGEN, UM ALLES HERVORZUHEBEN.

Das ist das Versprechen von Treesse Ghost, das innovative System, das alles verbirgt, außer das Vergnügen, sich einem Höchstmaß an Entspannung hinzugeben. Von den Minipools bis zu den Wannen, den Duschkabinen und dem Ton-Diffusor: Treesse Ghost vereint die Unsichtbarkeit der Technologie mit dem höchsten Ausdruck des Wohlbefindens in einer einhüllenden Mischung aus Lichtern, Farben und Tönen. Für eine Entspannung, die Sie sich bisher nur vorstellen konnten.

ОТ ВАННЫ... ДО ДУША, НЕВИДАННЫЙ КОМФОРТ СКРЫТЬ ДЕТАЛИ, ЧТОБЫ ПОДЧЕРКНУТЬ СУТЬ.

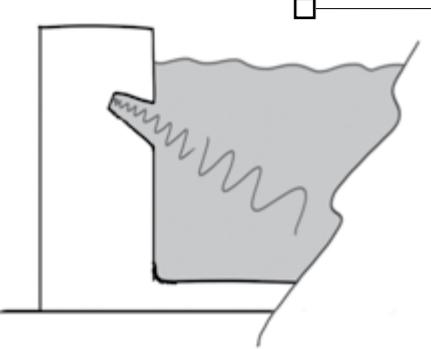
Таково основное назначение "Treesome Ghost"- инновационной системы, скрывающей все технические детали, и позволяющей насладиться полной релаксацией. От мини-бассейнов до ванн, от душевых кабин до аудио-устройств: "Treesome Ghost" объединяет в себе технологию, помогающую сделать детали невидимыми, и максимальный комфорт, позволяющий расслабиться с помощью света, цвета и звука. Для релаксации, о которой до сих пор вы могли только мечтать.

من حوض الاستحمام... إلى غرفة الدوش  
الراحة كما لم تعرفوها من قبل  
إخفاء الجميع لإظهار جمال الجميع

هذا هو شعار نظام Treesse Ghost ، النظام الإبداعي الجديد الذي يخفى كل شيء إلا أعلى درجات الشعور بالراحة والاسترخاء. من أحواض الاستحمام التي هي على شكل حمامات سباحة مسغرة إلى أحواض الاستحمام الأعتيادية ومن غرف الدوش إلى جهاز التوزيع الصوتي، يقوم نظام Treesse Ghost بالجمع بين إخفاء التكنولوجيا وبين التعبير عن أقصى درجات الراحة في مجموعة من الأصوات والألوان والأصوات للحصول على راحة لم تكن موجودة إلا في الخيال.



## HIDDEN ENERGY



I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.

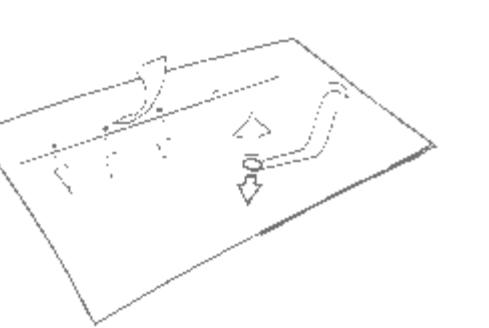
The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.

Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.

Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.

Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновационным элементом ее дизайна.

إن التدفقات الصغيرة للتدليل المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي يفرد به تصميم هذا الحوض.



L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di troppo pieno sifone.

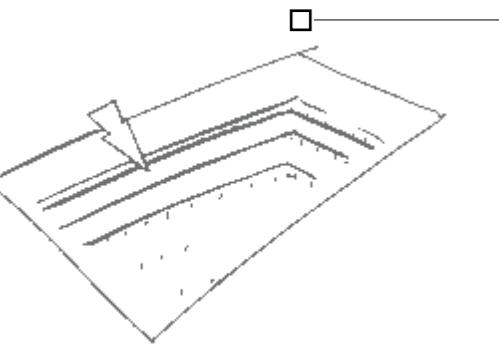
Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.

L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.

Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.

Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.

يتوضح الابداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الامتناء الزائد المزودة بانبوب ماسن.



Il benefico effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.

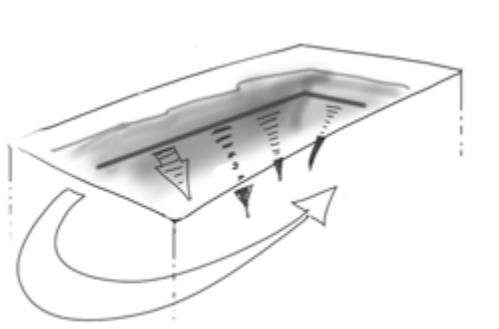
Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.

L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement majoré grâce à l'introduction d'air.

Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.

Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.

تزيad فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومربي.



Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.

The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of colour therapy distributed along the bathtub's entire edge.

Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.

Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.

Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего периметра ванны.

بهذا الشكل يتتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحتضنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفر العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

<b>BIANCO</b> White Blanc weiß Белый أبيض	<b>ROSSO</b> Red Rouge Rot Красный احمر	<b>ARANCIO</b> Orange Orange Orange Оранжевый برتقالي	<b>GIALLO</b> Yellow Jaune Gelb Желтый أصفر
--	--	--	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

<b>VERDE</b> Green Vert Grün Зеленый أخضر	<b>AZZURRO</b> Light blue Bleu ciel Hellblau Голубой أزرق غامق	<b>BLU</b> Blue Bleu foncé Dunkelblau Синий أزرق	<b>VIOLA</b> Violet Violet Violett Фиолетовый بنفسجي
--	---	---	---

<b>CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE</b>	<b>COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING</b>	<b>CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE</b>	<b>FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBNEN DES WOHLBEFINDENS</b>
---	--	---	--

**DREAM 160**

Ø 160 x H 66 CM



PAGE 13

**DREAM 170**

170 x 70 x H 65 CM

**DREAM 180**

180 x 80 x H 67 CM

**DREAM 181**

180 x 100 x H 67 CM

**DREAM 199**

190 x 90 x H 67 CM



PAGE 18

**DREAM 190**

190 x 110 x H 66 CM



PAGE 15

**DREAM 200**

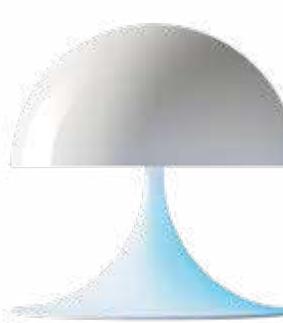
200 x 160 x H 66 CM



PAGE 16

**BIG BANG**

Ø 55 x H 55 CM



PAGE 28

**FUSION 200**

Ø 200 x H 67 CM



PAGE 23

**FUSION 220**

220 x 120 x H 67 CM



PAGE 26

**FUSION 231**

230 x 150 x H 67 CM



PAGE 21

**FUSION 230**

230 x 180 x H 67 CM



PAGE 24

**SOLLEVATORE AUTOMATICO**

PAGE 34

**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 CM**SCURETTO 810 H**  
80 x 100 x H 225 CM**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 CM**SCURETTO 812 H**  
80 x 120 x H 225 CM**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 CM**SCURETTO 990 H**  
90 x 90 x H 225 CM**SCURETTO 990WT  
WALK THROUGH**  
90 x 90/160 x H 215 CM**SCURETTO 810WT  
WALK THROUGH**  
80 x 100/160 x H 215 CM**SCURETTO 812WT  
WALK THROUGH**  
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 232

PAGE 229

PAGE 233

PAGE 227

treesse INDEX

SADLER

DREAM

GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT



DREAM 160  
Ø 160 x H 66 CM



DREAM 160  
Ø 160 x H 66 CM



DREAM 190  
190 x 110 x H 66 CM



DREAM 200  
200 x 160 x H 66 CM

16



17



INDEX



DREAM 170  
170 x 70 x H 65 CM

DREAM 180  
180 x 80 x H 67 CM

DREAM 181  
180 x 100 x H 67 CM

DREAM 199  
190 x 90 x H 67 CM



DREAM 160 Ø 160 x H 66 CM

**DREAM 170** 170 x 70 x H 65 CM  
**DREAM 180** 180 x 80 x H 67 CM  
**DREAM 181** 180 x 100 x H 67 CM  
**DREAM 199** 190 x 90 x H 67 CM

**DREAM 190** 190 x 110 x H 66 CM

**DREAM 200** 200 x 160 x H 66 CM

# DREAM

**GHOST**  
design  
MARC SADLER



IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA –  
SENSORE DI LIVELLO –  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
CROMOTERAPIA –  
RUBINETTERIA ELETTRONICA –  
BLUETOOTH –  
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
CUSCINO POGGIATESTA –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
CONCEALED HYDROMASSAGE –  
LEVEL SENSOR –  
DISINFECTION SYSTEM –  
WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
COLOUR THERAPY –  
ELECTRONIC FAUCETS –  
BLUETOOTH –  
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
HEADREST CUSHION –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
HYDROMASSAGE INVISIBLE –  
CAPTEUR DE NIVEAU –  
INSTALLATION DE DÉSINFECTION –  
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –  
CHROMOTHÉRAPIE –  
ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE –  
DOUCHETTE INVISIBLE –  
BLUETOOTH –  
TELECOMMANDE POUR CONTRÔLE DES FONCTIONS –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
COUSSIN REPOSE-TÊTE –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
VERSTECKTE HYDROMASSAGE –  
PEGELSENSOR –  
DESINFektIONSSYSTEM –  
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –  
FARBLICHTTHERAPIE –  
ELEkTRONISCHER WASSERHAWN –  
BLUETOOTH-FUNKTION –  
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKtionssteuerung –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
KOPFSTÜTZE –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА –  
ДАТЧИК УРОВНЯ –  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
ХРОМОТЕРАПИЯ –  
ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ –  
BLUETOOTH –  
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК –

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**  
تدليل مائي مخفي –  
مجس مستوى الأماء –  
نظام التطهير والتغذية –  
أداة تثبيت حرارة الماء –  
علاج بالألوان –  
حنفيات الكترونية –  
بلوتوث –  
جهاز التحكم بالهواتف عن بعد –  
**DREAM 170/180/181/199/200**  
وسادة لإسناد الرأس –

SADLER  
FUSION

GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT





FUSION 231  
230 x 150 x H 67 CM

FUSION 200  
Ø 200 x H 67 CM





FUSION 230  
230 x 180 x H 67 CM

24



25



FUSION 220  
220x120xH 67 CM



**FUSION 200** Ø 200 x H 67 CM

**FUSION 220** 220 x 120 x H 67 CM

**FUSION 230** 230 x 180 x H 67 CM

**FUSION 231** 230 x 150 x H 67 CM

# FUSION

**GHOST**  
design  
MARC SADLER



INDEX

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONAL</b>
VASCA CON BORDO A SFIORO	INFINITY EDGE BATHTUB
IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA	CONCEALED HYDROMASSAGE
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
RUBINETTERIA ELETTRONICA	ELECTRONIC FAUCETS
SCARICO ACQUA ELETTRONICO	ELECTRONIC WATER DRAIN

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
WANNE MIT ÜBERLAUFRINNE	ВАННА-ИНФИНИТИ
VERSTECKTE HYDROMASSAGE	НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
ELEKTRONISCHER WASSERHANN	ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ
ELEKTRONISCHE WASSERENTLEERUNG	ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ

FR
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
BAIGNOIRE À DÉBORDEMENT
HYDROMASSAGE INVISIBLE
CAPTEUR DE NIVEAU
INSTALLATION DE DÉSINFECTION
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU
CHROMOTHÉRAPIE
ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE
ÉVACUATION ÉLECTRONIQUE DE L'EAU

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
- حوض استحمام متراكمي الأطراف
- تدليك مائي مخفى
- مجس مستوى الامتداد
- نظام التنظيف والتعقيم
- مؤشّت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- حنفيات الكترونية
- تفريغ الماء بطريقة رقمية

28



GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT





30



31

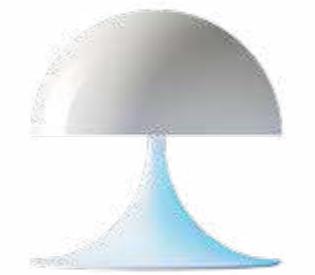


Big Bang, il diffusore sonoro a luce LED che, abbinato alle nostre minipiscine, vi farà immergere in un'atmosfera unica, dove suoni e colori mutano magicamente, in armonia con la vasca. Ideale sia per interni che esterni, Big Bang si adatta perfettamente ad ogni tipo di ambiente.

Together with our mini-swimming pools, Big Bang, the sound diffuser with LED lights, will plunge you in a unique atmosphere where sounds and colours change magically, in harmony with the tub itself. Ideal for both indoor and outdoor use, Big Bang adapts perfectly to any setting.

Big Bang, le diffuseur sonore à led qui, associé à nos mini-piscines, vous permettra de vous immerger dans une atmosphère unique, où les sons et les couleurs changent par magie, en harmonie avec la baignoire. Idéal pour l'intérieur et l'extérieur, Big Bang s'adapte parfaitement à tout type de pièce.

- SOUND BY **BOSE**
- CROMOTERAPIA
- BLUETOOTH



**BIG BANG** Ø 55 x H 55 CM

IT
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>
CASSA AUDIO BOSE –
AMPLIFICATORE –
FARETTI LED RGB –
BLUETOOTH –
 COLORI: –
BIANCO
NERO

EN
<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
BOSE SOUND SYSTEM –
AMPLIFIER –
RGB LED SPOTLIGHTS –
BLUETOOTH –
 COLOURS: –
WHITE
BLACK

FR
<b>ACCESSOIRES ET OPTIONS</b>
AMPLI AUDIO BOSE –
AMPLIFICATEUR –
SPOTS À LEDS RGB –
BLUETOOTH –
 COULEURS: –
BLANC
NOIR

## BIG BANG

**GHOST**  
design  
MARC SADLER

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– مكبر صوت BOSE – مضخم – مصباح ليد RGB – بلوتوث – الألوان: أبيض، أسود

RU
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
АУДИО-КОЛОНКИ BOSE – УСИЛИТЕЛЬ – СВЕТОДИОДНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ RGB – BLUETOOTH –
 ЦВЕТА: –
БЕЛЫЙ
ЧЕРНЫЙ

DE
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>
BOSE LAUTSPRECHER – VERSTÄRKER – RGB LED-LEUCHTMittel – BLUETOOTH-FUNKTION –
 FARBEN: –
WEIB
SCHWARZ

Big Bang, der Ton-Diffusor mit LED-Licht, der Sie in unseren Minipools in eine einzigartige Atmosphäre führt, wo sich Töne und Farben magisch und harmonisch in der Wanne abwechseln. Ideal für innen und außen: Big Bang passt sich jeder Umgebungsart perfekt an.

Наши мини-бассейны, оснащенные динамиком "Big Bang" со светодиодной подсветкой, помогут вам погрузиться в уникальную атмосферу, где звуки и цвета сменяются волшебным образом. Идеально подходит для внутренних помещений и улицы: "Big Bang" прекрасно вписывается в любой контекст.

Big Bang هو أداة التزييج الصوتي الذي يحتوي على ضوء led. تأخذكم هذه الأداة إلى عالم فريد تجتمع فيه الأصوات والأضواء التي تتغير بشكل سحري وبطريقة تتوافق مع حوض الاستحمام Big Bang مناسبة لمناطق الداخلية والخارجية وتنواع تمامًا مع كافة الأماكن.

# Sollevatore automatico

La manutenzione pesa meno con il Sollevatore automatico.

Elemento fondamentale per la gestione di prodotti di grandi dimensioni, il sollevatore è un dispositivo perfettamente integrato nella vasca e azionabile tramite l'ausilio di un comune piccolo compressore ad aria. Attraverso il sollevamento e abbassamento dolce della vasca, è possibile accedere comodamente agli impianti del prodotto per tutte quelle situazioni d'incasso totale o parziale che renderebbero ardua anche la più comune manutenzione.

## MAKE LIGHT WORK OF MAINTENANCE WITH THE AUTOMATIC LIFT.

The lift is an essential element for handling large products: it is perfectly integrated into the bathtub and can be operated by means of an ordinary, compact air compressor. The lift gently raises and lowers the tub, allowing easy access to all the fixtures and installations that are normally difficult to reach in built-in models, even for ordinary maintenance and cleaning.

## L'ENTRETIEN EST MOINS LOURD AVEC LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT AUTOMATIQUE.

Élément fondamental pour la gestion des produits de grandes dimensions, le dispositif de soulèvement est parfaitement intégré à la baignoire et on l'actionne par l'intermédiaire d'un petit compresseur d'air tout à fait commun. Grâce au soulèvement et à l'abaissement en douceur de la baignoire, on peut accéder confortablement aux installations du produit dans toutes les situations d'encastrement total ou partiel qui compliqueraient la plus simple des opérations d'entretien.

## DIE INSTANDHALTUNG IST MIT DER AUTOMATISCHEN HEBEVORRICHTUNG VIEL EINFACHER.

Ein grundsätzlich wichtiges Element für die Bewegung von großen Produkten: Die Hebevorrichtung ist eine in der Wanne perfekt integrierte Vorrichtung, die mithilfe eines kleinen Luftkompressors betätigt wird. Durch das sanfte Anheben und Senken der Wanne kann man bequem zu den Anlagen des Produkts gelangen, ob es nun ganz oder teilweise eingelassen ist, wodurch jede Instandhaltung absolut erleichtert wird.

## С ПОДЪЕМНИКОМ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТАНОВИТСЯ НЕОБЫЧАЙНО ЛЕГКИМ.

Подъемник - основополагающий функциональный элемент для продукции большого размера - представляет собой полностью интегрированное в ванну устройство и приводится в действие при помощи обычного небольшого воздушного компрессора. Благодаря мягкому подъему и опусканию ванны, вы можете легко получить доступ к системам и коммуникациям даже при частичной или полной установке заподлицо, что сильно облегчает техническое обслуживание продукции.

## تصبح عملية الصيانة

أسهل بوجود أداة الرفع  
الأوتوماتيكية

## عنصر أساسى فى

إدارة المنتجات كبيرة الحجم، حيث تعتبر أداة الرفع هي أداة تندمج في الحوض بطريقة مثالية ويمكن تشغيلها باستعمال ضاغط هوائي صغير وبسيط من خلال عملية رفع وتنزيل الحوض بطريقة هادئة، يمكن النفاذ بكل سهولة إلى كافة منظومات المنتج، مما يعمل على تجنب كافة الحالات التي تصيب فيها الصيانة العادية عملية صعبة بسبب الاندماج الكلي أوالجزئي للإجزاء.



**MYTHERME**  
S Y S T E M

project  
ANTONELLO ANCILLAI

36



**BIS MTS**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 46

**VISION MTS**  
180 x 80 x H 60 CM



PAGE 50

treesse INDEX

## LE TERME A CASA TUA

L'idea alla base di tutto: ricreare nel modo più fedele e benefico possibile le caratteristiche chimico-fisiche delle acque termali e i loro benefici, nella vasca di casa.

Le soluzioni saline contengono gli elementi presenti nelle acque termali, ricche di proprietà benefiche con effetti rilassanti, nutritive e attivanti.

Le diverse combinazioni di questi elementi creano 6 miscele, 6 tipi diversi di acque termali, ognuna con le sue virtù e azioni specifiche.

L'aggiunta di oli essenziali naturali a base vegetale, esalta gli effetti delle soluzioni saline, creando una sinergia che non è presente in nessuna acqua termale.

Ad esempio, l'olio essenziale di Camomilla o di Lavanda per accentuare gli effetti rilassanti, quello di Menta Piperita o di Salvia per un bagno tonificante, quello di Geranio o di Pompelmo per un bagno defaticante.

### Programma 1: RILASSANTE

Le acque salse, cloruro-sodiche solfate sono ideali per un beneficio rilassamento, con piacevoli sensazioni antistress.

Effetti: distensivo, riposante, decontratturante.

Oli essenziali contenuti: Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

### Programma 2: RIEQUILIBRANTE

Le acque salse, litiose con microelementi aiutano a ritrovare il naturale equilibrio, con un effetto lenitivo e calmante.

Effetto: mitigante, antinfiammatorio.

Oli essenziali contenuti: Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

### Programma 3: TONIFICANTE

Le acque bromo-iodiche con microelementi sono una fonte di energia naturale e vitale per il corpo e per la mente.

Effetto: tonicizzante, ricaricante, energizzante, riattivante.

Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

### Programma 4: STIMOLANTE

Le acque salse bromo-iodiche si rivelano un aiuto prezioso per migliorare e riattivare la circolazione.

Effetto: rigenerante, rimodellante.

Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

### Programma 5: DEFATICANTE

Le acque salse e bicarbonato sono ideali per gli sportivi o dopo un'intensa attività fisica.

Effetto: analgesico, antidolorifico, facilitazione del riassorbimento edematoso.

Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

### Programma 6: DISTENSIVO

Le acque bromo-iodiche aiutano a creare un piacevole e benefico relax.

Effetto: antireumatico, antiartritico, antinevrítico, posttraumatico.

Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

## A MINERAL SPA IN YOUR VERY OWN HOME

The essential idea is to recreate in a home bathtub, as closely as possible, the physical features and contents of spa waters and their benefits.

The saline solutions have the same elements as spa waters, replete with properties that promote health with relaxing, nourishing and energizing effects.

The combinations of these elements create six mixtures, six different types of spa waters, each with its own specific effects and powers.

The addition of plant-based, natural essential oils enhances the effects of the saline solutions, joining forces for an effect beyond that of any spa water.

For example, the essential oil of chamomile or lavender can accentuate the effects of a relaxing bath; mint or sage for an invigorating bath; and geranium or grapefruit essences for an energizing bath.

### Program 1: RELAXING

Saline waters, sodium-chloride sulfates are perfect for a relaxing action and wonderful stress-relieving sensations.

Effects: fatigue-relieving, restful, tension-relieving.

Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

### Program 2: RESTORATIVE

Lithia and saline waters with microelements help you regain your natural balance, with a soothing, healing effect.

Effect: pain alleviating, anti-inflammatory.

Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

### Program 3: INVIGORATING

Bromide-iodide waters with microelements are a source of natural, vital energy for your body and mind.

Effect: invigorating, energizing, revitalizing.

Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Program 4: ENERGIZING

Bromide-iodide saline waters are an invaluable aid to improve and renew circulation.

Effect: reinvigorating, firming.

Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Program 5: FATIGUE-RELIEVING

Saline waters and bicarbonates are perfect for athletes and after intense workouts.

Effect: pain-relieving, facilitates reabsorption of retained fluids.

Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

### Program 6: RESTFUL

Bromide-iodide waters help create pleasurable and healthful relaxation.

Effect: relief of rheumatism, arthritis and neuritis symptoms and post-trauma care.

Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

## LES THERMES À DOMICILE

L'idée de base: recréer le plus fidèlement possible et de la manière la plus bénéfique qui soit, les propriétés chimico-physiques des eaux thermales et leurs bienfaits dans la baignoire de la maison. Les solutions salines contiennent des éléments présents dans les eaux thermales et sont dotées de propriétés bienfaisantes qui offrent des effets relaxants, nourrissants et tonifiants. Les diverses combinaisons de ces éléments produisent 6 mélanges différents, 6 catégories d'eaux thermales, dotées chacune de ses propres vertus et actions spécifiques. L'adjonction d'huiles essentielles naturelles, à base végétale, amplifie les effets des solutions salines, créant une synergie inédite en matière d'eau thermale. Par exemple, l'huile essentielle de Camomille ou de Lavande accentue les effets relaxants, la Menthe Poivrée et la Sauge conviennent parfaitement à un bain tonifiant, le Géranium et le Pamplemousse à un bain défatigant.

Die salzhaltigen Lösungen enthalten Elemente, die im Thermalwasser vorhanden sind. Ihre wohltuenden Eigenschaften erzeugen entspannende, nährende oder aktivierende Effekte. Unterschiedliche Kombinationen dieser Elemente erzeugen 6 Mischungen, also 6 verschiedene Arten von Thermalwasser und jedes mit seiner eigenen speziellen Wirkung.

Natürliche ätherische Öle auf Pflanzenbasis unterstützen die Wirkung der salzhaltigen Lösungen und erzeugen eine Synergie, die in keinem natürlichen Thermalwasser vorhanden ist.

Das ätherische Öl der Kamille oder des Lavendels z.B., verstärken den Entspannungseffekt; Pfefferminze oder Salbei wirken straffend und kräftigend, während Geranie und Grapefruit die Müdigkeit aus den Gliedern treiben.

### Programme 1: RELAXANT

Les eaux saumâtres, riches en chlorure de sodium et en sulfates, sont idéales pour une relaxation bienfaisante et offrent d agréables sensations anti-stress.

Effets: apaisant, reposant, décontractant. Huiles essentielles contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-Ylang.

### Programme 2: RÉÉQUILIBRANT

Les eaux saumâtres, lithinées, riches en oligo-éléments, aident à retrouver l'équilibre naturel et offrent un effet lénifiant et calmant.

Effets: apaisant, anti-inflammatoire.

Huiles essentielles contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-Ylang.

### Programme 3: INVIGORATING

Les eaux bromo-iodiques, riches en oligo-éléments, sont une source d'énergie naturelle et vitale pour le corps et l'esprit.

Effets: tonique, remontant, énergisant, réactivant.

Huiles essentielles contenues: Thym, Sauge, Romarin, Menta.

### Programme 4: STIMULANT

Les eaux saumâtres, bromo-iodiques, représentent une aide précieuse pour améliorer et réactiver la circulation.

Effets : régénérant, remodelant.

Huiles essentielles contenues: Thym, Sauge, Romarin, Menta.

### Programme 5: DÉFATIGANT

Les eaux saumâtres et riches en bicarbonates sont idéales pour les sportifs ou après une activité physique intense.

Effets: analgésique, antidiouleur, favorise la résorption des oedèmes.

Huiles essentielles contenues: Cyprès, Pamplemousse, Thym, Géranium.

### Programme 6: ERHOLSAM

Les eaux bromo-iodiques permettent d'accéder à une relaxation agréable et bénéfique. Effets: anti-rhumatismal, anti-articulaire, anti-néphritique, post-traumatique. Huiles essentielles contenues:

Cyprès, Pamplemousse, Thym, Géranium.

### Programme 6: APAISANT

Les eaux bromo-iodiques permettent d'accéder à une relaxation agréable et bénéfique. Effets: anti-rhumatismal, anti-articulaire, anti-néphritique, post-traumatique. Huiles essentielles contenues:

Cyprès, Pamplemousse, Thym, Géranium.

## EIN THERMALBAD BEI IHNEN ZU HAUSE

Die Grundidee: die chemisch-physikalischen Eigenschaften und die Wirkung auf die Haut und das Gewebe der Thermalwasser und seine wohltuende Wirkung auf bestmögliche Weise in der eigenen Badewanne zu erzeugen.

Die salzhaltigen Lösungen enthalten Elemente, die im Thermalwasser vorhanden sind. Ihre wohltuenden Eigenschaften erzeugen entspannende, nährende oder aktivierende Effekte.

Unterschiedliche Kombinationen dieser Elemente erzeugen 6 Mischungen, also 6 verschiedene Arten von Thermalwasser und jedes mit seiner eigenen speziellen Wirkung.

Die natürlichen ätherischen Öle unterstützen die Wirkung der salzhaltigen Lösungen und erzeugen eine unerwartete Synergie, die in keinem natürlichen Thermalwasser vorhanden ist.

Das ätherische Öl der Kamille oder des Lavendels z.B., verstärkt den Entspannungseffekt; Pfefferminze oder Salbei wirkt straffend und kräftigend, während Geranie und Grapefruit die Müdigkeit aus den Gliedern treiben.

## ТЕРМАЛЬНЫЕ ВАННЫ У ВАС ДОМА

Основная идея – воссоздать в домашней ванне все физико-химические характеристики термальных вод, благотворно влияющие на организм.

Водные растворы соли содержат в себе все элементы, присутствующие в термальной воде и оказывающие питательное, расслабляющее и стимулирующее действие. Различные комбинации этих элементов создают 6 смесей, 6 разных типов термальных вод, каждая из которых имеет особые свойства и благотворные

эффекты.

Добавление натуральных эфирных масел растительного происхождения усиливает характеристики растворов соли и оказывает особое комбинированное воздействие, которого

лишена термальная вода. Например, эфирное масло Ромашки или Лаванды обладает ярко выраженным расслабляющим действием, масло Мяты Перечной или Шалфея –тонизирует, масло Герани или Грейпфрута – снимает усталость.

### برنامع 1: الاسترخاء

إن المياه الماء التي تحتوي على كلوريد الصوديوم سلفاتي هي مثالية لاسترخاء.

و لا يحتوى على ماء يخلص من إفراقة.

النتائج: الاسترخاء والراحة والتخلص من الإرهاق.

الزيوت الأساسية موجودة: المرجان، الليمون، العنبر، العنبر، المانج، المانجا.

### برنامع 2: رОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ БАЛАНС

водный раствор солей лития с микроэлементами помогает расслабления и избавления от стресса. Действие: расслабляющее، успокаивающее، антиспастическое. Содержит эфирные масла:

Сладкого Апельсина، Лаванды، Мелиссы، Иланг-Иланга.

### برنامع 3: ТОНİZИРУЮЩАЯ

водный раствор солей лития التي تحتوي على أملاح البروم والبور باختلافها على المساعدة في مقدمة التوازن.

الصحي والضيق: المساعدة المائية والطفيلية.

الزيوت الأساسية موجودة: المرجان، العنبر، المانجا، العنبر، المانجا.

### برنامع 4: التنشيط

إن الماء الماء التي تحتوي على أملاح البروم والبور باختلافها إلى العناصر المائية التي مصدر من مصدر الطاقة الضيقة والضيق موجودة.

النتائج: التنشيط: استعادة الحيوانية والطفيلية.

الزيوت الأساسية موجودة: العنبر، المانجا، العنبر، المانجا.

### برنامع 5: حمارة الرعن

تعتبر الماء الماء التي تحتوي على أملاح البروم والبور مصدر غذاء لتنشيط وتحفيز.

النتائج: التنشيط: إعادة الحيوانية.

الزيوت الأساسية موجودة: العنبر، المانجا، العنبر، المانجا.

### برنامع 6: СНИМАЮЩАЯ УСТАЛОСТЬ

водные растворы соли и бикарбоната идеальны для профессиональных спортсменов и тех, кто активно занимается спортом.

Действие: анальгезирующее, болеутоляющее, снимающее отечность.

Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.



**CAMPOMAGNETICO BENEFICO ALL'INTERNO DELLA VASCA**  
Il campo magnetico benefico viene creato solo all'interno della vasca con magneti permanenti posti alla base di essa, espressamente calcolato per magnetizzare la massa d'acqua.

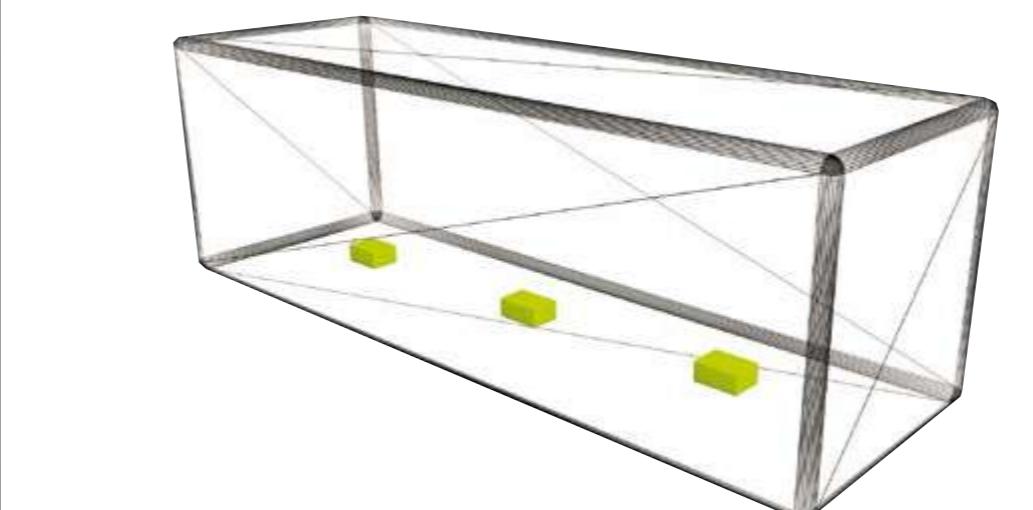
**A HEALTHFUL MAGNETIC FIELD INSIDE THE BATHTUB**  
A healthful magnetic field is created inside the bathtub with permanent magnets on the tub's bottom, carefully calibrated to magnetize the water mass.

**LES BIENFAITS D'UN CHAMP MAGNÉTIQUE DANS LA BAIGNOIRE**  
Les bienfaits du champ magnétique, créé exclusivement à l'intérieur de la baignoire, sont dus à des aimants permanents, placés à l'intérieur de cette dernière, et spécialement conçus pour magnétiser la masse d'eau.

**WOHLTUENDES MAGNETFELD IM WANNENINNEREN**  
Das wohltuende Magnetfeld entsteht nur im Inneren der Wanne, dank der Magnete, die am Wannenboden positioniert werden und genau für die Magnetisierung der Wassermenge berechnet sind.

**БЛАГОПРИЯТНОЕ МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВНУТРИ ВАННЫ**  
В основании ванны расположены магниты, создающие во всей толще воды тщательно рассчитанное магнитное поле.

**حقل مغناطيسي مفيد داخل حوض الاستحمام**  
يتم تكوين الحقل المغناطيسي المفید داخل حوض الاستحمام فقط وذلك بالاعتماد على قطع مغناطيسية دائمة تثبت على قاعدة الحوض. لقد تم تصميم هذا الحقل بحيث يعمل على مغناطة كلة الماء.



**POSIZIONAMENTO DEI MAGNETI ALL'INTERNO DELLA VASCA**  
POSITIONING OF MAGNETS INSIDE BATHTUB  
POSITIONNEMENT DES AIMANTS À L'INTÉRIEUR DE LA BAIGNOIRE  
POSITIONIERUNG DER MAGNETEN IM WANNENINNEREN  
МАГНИТЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ВНУТРИ ВАННЫ  
وضع قطع المغناطيس داخل حوض الاستحمام

**BENEFICI PER TUTTI**  
Nella vasca termale possono immergersi tutti, comprese le donne in gravidanza e i bambini. Solo l'acqua magnetizzata è sconsigliata a chi utilizza impianti medicali di tipo elettrico, come pacemaker e microchip.

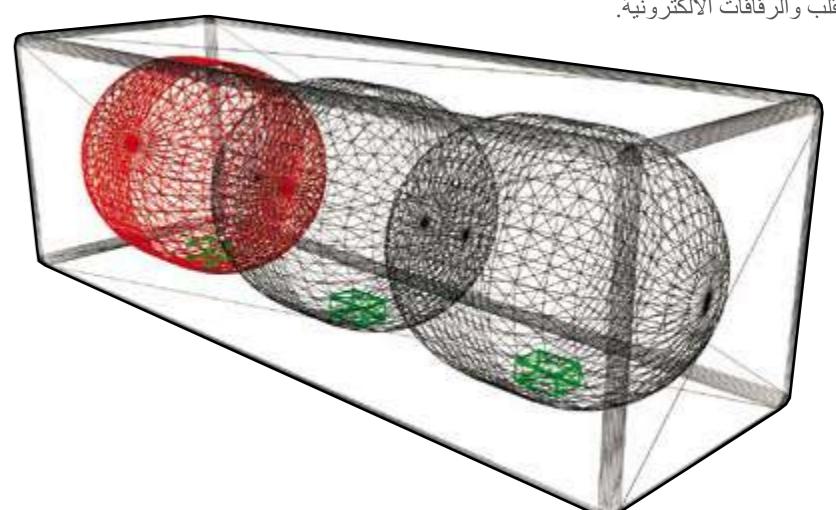
**SUITABLE FOR USE BY EVERYONE**  
Anyone can soak in the spa bathtub, including pregnant women and children. The magnetized water is not advised only for those who use electric medical devices, such as pacemakers and microchips.

**DES BIENFAITS POUR TOUTE LA FAMILLE**  
Chacun peut s'immerger dans un bain thermal, y compris les femmes enceintes et les enfants. L'eau magnétisée n'est déconseillée qu'aux personnes portées d'appareils médicaux électriques, tels que les pacemakers et les micro-puces.

**WOHLBEFINDEN FÜR ALLE**  
Die Thermalwanne ist für alle da, auch für Schwangere und Kinder. Nur das magnetisierte Wasser ist nicht empfehlenswert für Träger von medizinischen Elektrohilfsgeräten, wie Herzschrittmacher oder Mikrochips.

**БЛАГОТВОРНО ДЛЯ ВСЕХ**  
Термальные ванны полезны для всех, в том числе для беременных женщин и детей. Исключение составляет намагниченная вода: этот режим не рекомендуется тем, кто использует электромедицинские приборы, такие как электрокардиостимулятор или микрочип.

**منافع لجميع**  
يمكن للجميع استعمال أحواض الاستحمام بالمياه المعدنية، حتى الأطفال والنساء الحوامل. إن المياه الممعدنة فقط هي التي لا ينصح بالاستحمام فيها لمن يستعمل الأجهزة الطبية من النوع الكهربائي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب والرقاقات الإلكترونية.



**CAMPOMAGNETICO DELLA VASCA**  
BATHTUB'S MAGNETIC FIELD  
CHAMP MAGNÉTIQUE DE LA BAIGNOIRE  
MAGNETFELD DER WANNE  
МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВАННЫ  
الحقل المغناطيسي لحوض الاستحمام

ثلاثة أساليب، ثلاث درجات حرارة، للحصول على ثلاثة منافع

### TRE MODI, TRE TEMPERATURE, PER TRE EFFETTI SPECIFICI

#### BAGNO FREDDO

Per il Programma Tonificante.  
Temperatura dell'acqua tra i 23 e i 26 gradi.  
> COME FARE

Immerseri in maniera progressiva:  
dapprima per pochissimi secondi (non più di venti)  
per arrivare a un massimo di dieci minuti.

Prima e dopo il bagno è consigliabile svolgere  
dieci minuti di esercizi muscolari  
e delle spugnature con acqua fredda,  
in particolare sulla colonna vertebrale.

> QUANDO E OGNI QUANTO  
Ideale alla mattina, due-tre volte la settimana.  
> PER CHI, PERCHÈ

Per la sua efficacia tonificante ed energizzante,  
indicato a chi soffre di pressione bassa.

#### BAGNO NEUTRO

Per tutti i programmi.  
Temperatura dell'acqua tra i 36 e i 38 gradi.  
> COME FARE

Immerseri per venti minuti.  
> QUANDO E OGNI QUANTO

Prima di andare a letto, anche ogni sera.  
> PER CHI, PERCHÈ

E' un ottimo distensivo per i muscoli, e quindi è utile  
per i cardiopatici e gli ipotesi,  
per chi ha problemi renali, tendenza all'obesità.

#### BAGNO CALDO

Per i Programmi Rilassante e Defaticante.  
Temperatura dell'acqua tra i 40 e i 42 gradi.  
> COME FARE

Immerseri per quindici-venti minuti.  
> QUANDO E OGNI QUANTO

Un paio di volte la settimana, al mattino o alla sera.  
> PER CHI, PERCHÈ

E' indicato come rilassante per le persone  
particolarmente stressate, ed è utile anche in stato  
di convalescenza o affaticamento.

### THREE MODES, THREE TEMPERATURES, FOR THREE TARGETED EFFECTS

#### COOL BATH

For the Invigorating Program.  
Water temperature between 23 and 26 degrees Celsius.  
> WHAT TO DO

Progressively increase your time in the bath:  
first for just a few seconds (no more than 20)  
then up to a maximum of ten minutes.

Before and after the bath,  
try doing ten minutes of muscular exercises  
and sponge yourself in cool water,  
especially along your spinal column.

> WHEN AND HOW OFTEN  
Perfect for mornings, two or three times a week.  
> WHO AND WHY

For its Invigorating, Energizing programs  
suggested for people with low blood pressure.

#### NEUTRAL BATH

For all programs.  
Water temperature between 36 and 38 degrees Celsius.  
> WHAT TO DO

Soak for twenty minutes.  
> WHEN AND HOW OFTEN

Before going to bed, every evening, if you like.  
> WHO AND WHY

Excellent for relaxing muscles, making it useful  
for those with heart disease, hypotension,  
kidney problems or who tend towards obesity.

#### HOT BATH

For the Relaxing and Fatigue-relieving programs.  
Water temperature between 40 and 42 degrees Celsius.  
> WHAT TO DO

Soak for fifteen to twenty minutes.  
> WHEN AND HOW OFTEN

A few times a week, in the morning or evening.  
> WHO AND WHY

Suggested for relaxation for highly stressed people.  
It is also useful when convalescing or fatigued.

### TROIS MODES, TROIS TEMPÉRATURES, POUR TROIS EFFETS SPÉCIFIQUES

#### BAIN FROID

Programme Tonifiant.  
Température de l'eau comprise entre 23 et 26°.  
> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger de manière progressive: au début,  
quelques secondes seulement  
(pas plus de vingt) pour parvenir à un maximum de dix minutes.

Il est recommandé, avant et après le bain, de pratiquer des  
exercices musculaires pendant une dizaine de minutes  
et d'effectuer des ablutions à l'eau froide,  
en particulier sur la colonne vertébrale.

> QUAND ET À QUEL RYTHME ?  
Idéal le matin, deux à trois fois par semaine.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Ses bienfaits tonifiants et énergisants sont indiqués  
pour les personnes souffrant d'hypotension.

#### BAIN NEUTRE

Tous programmes.  
Température de l'eau comprise entre 36 et 38°.  
> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant vingt minutes.  
> WHEN AND HOW OFTEN

Avant d'aller se coucher, tous les soirs.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Excellent pour détendre les muscles, il convient aux sujets  
cardiaques et hypotendus, aux personnes ayant des problèmes  
rénaux ou une tendance à l'obésité.

#### BAIN CHAUD

Programmes Relaxant et Défatigant  
Température de l'eau comprise entre 40 et 42°.  
> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant quinze à vingt minutes.  
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Deux fois par semaine,  
le matin ou le soir.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Indiqué pour relaxer les individus particulièrement stressés,  
convient également aux états de convalescence ou de fatigue.

### DREI METHODEN, DREI TEMPERATUREN, FÜR DREI SPEZIELLE ANWENDUNGEN

#### KALTES BAD

Für das straffende und stärkende Programm.  
Wassertemperatur zwischen 23 und 26 Grad.  
> SO GEHT'S

Die Badezeit langsam erhöhen,  
zunächst nur für wenige Sekunden (nicht länger als 20)  
bis zu maximal 10 Minuten.

Vor und nach dem Bad sollten 10 Minuten lang Muskelübungen  
durchgeführt und mit dem Schwamm kaltes Wasser  
auf den Körper gebracht werden,  
vor allem auf die Wirbelsäule.

> WANN UND WIE OFT  
Am besten morgens, zwei bis drei Mal pro Woche.  
> FÜR WEN UND WARUM

Aufgrund der stärkenden und anregenden Wirkung, eignet sich  
das Bad bei niedrigem Blutdruck.

#### NEUTRALES BAD

Für alle Programme.  
Wassertemperatur zwischen 36 und 38 Grad.  
> SO GEHT'S

Badezeit: 20 Minuten  
> WANN UND WIE OFT

Vor dem Zubettgehen, auch jeden Abend.  
> FÜR WEN UND WARUM

Optimal zur Muskelentspannung und daher geeignet für  
Herzkranken und Hypotoniker, bei Nierenbeschwerden und  
Neigung zu Übergewicht.

#### WARMES BAD

Für das entspannende und das erholende Programm.  
Wassertemperatur zwischen 40 und 42 Grad.  
> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant quinze à vingt minutes.  
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Deux fois par semaine,  
le matin ou le soir.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Geeignet für besonders gestresste Personen und auch während  
der Genesung oder nach besonderer körperlicher Anstrengung.

### ТРИ ТЕМПЕРАТУРЫ, ТРИ СПОСОБА ДОСТИЖЕНИЯ ОСОБЫХ ЭФФЕКТОВ

#### ХОЛОДНАЯ ВАННА

Для Тонизирующей Программы  
Температура воды от 23 до 26 градусов.

ЧТО ДЕЛАТЬ  
Погружаться постепенно: сначала на несколько секунд  
(не более двадцати), затем увеличить время погружения  
максимум до десяти минут. До и после ванны рекомендуется  
десятиминутная зарядка и обтирания холодной водой,  
особенно в области позвоночника.

КОГДА И КАК  
Идеально принимать такую ванну с утра,  
два-три раза в неделю.  
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Благодаря тонизирующему и активирующему воздействию,  
предназначена для тех, кто страдает низким давлением.

#### НЕЙТРАЛЬНАЯ ВАННА

Для всех программ  
Температура воды от 36 до 38 градусов.

ЧТО ДЕЛАТЬ  
Погрузиться на двадцать минут.

КОГДА И КАК  
Перед сном, ежедневно.  
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Расслабляющее действует на мускулатуру; предназначена  
для людей, имеющих проблемы с сердцем, почками, а также  
имеющих склонность к ожирению.

#### ГОРЯЧАЯ ВАННА

Для Расслабляющей Программы и Программы Снимающей  
усталость  
Температура воды от 40 до 42 градусов.

ЧТО ДЕЛАТЬ  
Погрузиться на пятнадцать-двадцать минут.

КОГДА И КАК  
Пару раз в неделю, утром или вечером.  
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Предназначена для людей, подверженных стрессу и быстрому  
утомлению, полезно также для восстановления после болезни.

الحمام البارد  
لبرنامج التنشيط.  
تتراوح درجة حرارة الماء بين 23 و 26 درجة.

الطريقة:  
أغمر جسمك في الماء بطريقـة تدريـجـية: لـمـدة عـشر دقـائق كـمـة  
لـمـدة ثـوان أوـلاـ (ليس لأـكثر مـن عـشـرين ثـانية)، وإـلى عـشر دقـائق كـمـة  
أـقصـى.

قبل وبعد الاستحمام ينصح بالقيام بعض التمارين العضلية لمدة عشر دقائق  
والتدليك بالإسفنج والماء البارد خاصة في منطقة العمود الفقري.  
منـي وـعلى آـية فـترـات:

مـثـالـاـ في الصـباح، ولـمـرـتـين إـلـى ثـلـاثـ مـرـاتـ بـالـاسـيـوعـ.  
لـمـنـ وـلـمـاذـ: يـنـصـحـ بـهـ لـكـ مـنـ يـعـانـيـ مـنـ الضـغـطـ الـمـنـخـفـضـ وـذـلـكـ لـمـاـ يـمـتـعـ بـهـ هـذـاـ الـحـمـمـ.  
مـنـ قـدرـةـ عـلـى التـشـيـطـ وـإـعادـةـ الـجـيـوـيـةـ.

الحمام الدافـيـعـ  
لـكـ البرـامـجـ  
تـتراـوحـ درـجـةـ حـرـارـةـ المـاءـ بـيـنـ 36ـ وـ 38ـ درـجـةـ.

الطـرـيقـةـ:  
أغـمـرـ جـسـمـكـ فـيـ المـاءـ لـمـدةـ عـشـرينـ دقـيقـةـ.

مـتـيـ وـعـلـى آـيةـ فـترـاتـ:  
قبلـ النـوـءـ، وـمـكـنـ التـمـتعـ بـهـ هـذـاـ الـحـمـمـ كـلـ مـسـاءـ.  
لـمـنـ وـلـمـاذـ: مـمـتـازـ لـاستـرـخـاءـ الـعـضـلـاتـ، لـذـاـ فـيـهـ يـعـنـيـ مـنـ أـمـراضـ الـقـلـبـ وـالـخـفـاضـ ضـغـطـ الـدـمـ، وـلـمـنـ يـعـانـيـ مـنـ الـمـشـاـكـلـ الـكـلـوـيـةـ وـالـمـيـلـ الـسـمـنـيـةـ.

الـحـمـمـ السـاخـنـ  
لـبرـامـجـ الـاسـتـرـخـاءـ وـمـحـارـبـةـ الـأـرـهـاـقـ.

تـتراـوحـ درـجـةـ حـرـارـةـ بـيـنـ 40ـ وـ 42ـ درـجـةـ.

الـطـرـيقـةـ:  
أغـمـرـ جـسـمـكـ فـيـ المـاءـ لـمـدةـ خـمـسـ عـشـرـ وـعـشـرينـ دقـيقـةـ.

مـتـيـ وـعـلـى آـيةـ فـترـاتـ:  
مرـتـانـ فـيـ الـأـسـبـوعـ صـبـاحـاـ وـ مـسـاءـ.  
لـمـنـ وـلـمـاذـ: يـنـصـحـ بـهـ كـمـسـاعـدـ عـلـىـ الـاسـتـرـخـاءـ لـلـأـشـخـاصـ الـذـينـ يـعـانـيـونـ مـنـ الـأـرـهـاـقـ.

**IL RELAX NASCE DALLA SEMPLICITÀ**

Un tasto, e nella tua vasca puoi goderti il piacere di un vero bagno termale.

Scegli con il telecomando il programma; entra nella vasca e goditi il relax.

Il telecomando concentra tutte le funzioni; tutto sempre comodamente a portata di mano.

**RELAXATION COMES FROM SIMPLICITY**

At the touch of a button, you can enjoy the pleasure of a spa treatment in your bathtub.

Use the remote control to choose the program you want, get into your tub and start relaxing.

The remote control covers all functions, all conveniently within easy reach.

**LA RELAXATION NAIT DE LA SIMPLICITÉ**

À partir d'une simple touche, savourez dans votre baignoire le plaisir d'un vrai bain thermal.

Choisissez votre programme à l'aide de la télécommande; immergez-vous dans la baignoire et profitez des bienfaits de la relaxation. Toujours à portée de main, la télécommande vous donne aisément accès à toutes les fonctions.

**DIE EINFACHE BEDIENUNG TRÄGT ZUR ENTSPANNUNG BEI**

Ein Druck auf die Taste, und in Ihrer Wanne erleben Sie den Genuss eines echten Thermalbads.

Wählen Sie das Programm per Fernbedienung, steigen Sie in die Wanne und entspannen Sie sich.

Die Fernbedienung vereint alle Funktionen; alles bequem mit einem Handgriff.

**РЕЛАКСАЦИЯ РОЖДАЕТСЯ ИЗ УДОБСТВА И ПРОСТОТЫ**

Одно касание кнопки – и можно наслаждаться настоящей термальной ванной не выходя из дома.

Выберите программу с помощью пульта; погрузитесь в ванну и наслаждайтесь.

Включение всех функций доступно с пульта; все удобно, все всегда под рукой.

**البساطة هي أساس الراحة والاسترخاء.**

اضغط على زر واحد وتمتع بحمام مياه معدنية حقيقة في

حوض استحمامك

استعمل جهاز التحكم عن بعد لاختيار البرنامج: ادخل في حوض الاستحمام وتمتع بالراحة.

تنتركز كافة الوظائف في جهاز التحكم عن بعد:

التحكم الكي في متناول يدك.

MYTHERME SYSTEM



design PAOLO PAREA





BIS MTS	
IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
DOPPIA SEDUTA INTERNA	INTERNAL TWIN SEATS
CUSCINI POGGIATESTA	HEADREST CUSHIONS
MANIGLIE DI SOSTEGNO	GRAB BARS
IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM	MYTHERME SYSTEM SPA
MAGNETIZZAZIONE DELLE ACQUE	WATER MAGNETIZATION
KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI	MINERAL SALT REFILL KIT
KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI	ESSENTIAL OIL REFILL KIT
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS
BLUETOOTH	BLUETOOTH
<b>DE</b>	<b>RU</b>
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ
KOPFSTÜTZEN	ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
HALTEGRIFFE	ОПОРНЫЕ РУЧКИ
THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM	ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM"
MAGNETISIERUNG DES WASSERS	НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ
NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN	НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ
NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE	НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBlichTTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANnenRANd	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ
BLUETOOTH-FUNKTION	ФУНКЦИЯМИ BLUEOOTH

BIS MTS

design  
PAOLO PAREA

MYTHERME SYSTEM



design PAOLO PAREA



# BIS MTS

design  
PAOLO PAREA



VISION MTS  
180 x 80 x H 60 CM



VISION MTS 180 x 80 x H 60 CM

## IT

## DOTAZIONI E OPTIONAL

- BRACCIOLE E POGGIATESTA INTEGRATI –
- PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
- SCARICO A PULSANTE –
- IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETIZZAZIONE ACQUE –
- KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
- KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –
- BLUETOOTH –

## EN

## FEATURES AND OPTIONS

- BUILT-IN ARM AND HEADREST –
- SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
- SCARICO A BOTTON –
- MYTHERME SYSTEM SPA –
- WATER MAGNETIZATION –
- MINERAL SALT REFILL KIT –
- ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- TUB EDGE FAUCETS –
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –
- BLUETOOTH –

## DE

## ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
- SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLASPLATTEN –
- ENTLEERUNGSTASTE –
- THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISIERUNG DES WASSERS –
- NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN –
- NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPErATURSTABILISATOR –
- FARBlichtTHERAPIE –
- STRÄHLER –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

## RU

## СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
- БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
- КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
- ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM" –
- НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ –
- НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ –
- НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –
- BLUETOOTH –

## FR

## FOURNITURES ET OPTIONS

- ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÉS –
- PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
- EVACUATION A BOUTON –
- INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISATION DES EAUX –
- KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
- KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –
- BLUETOOTH –

## AR

- التجهيزات والملحقات الاختبارية –
- مساند للذراعين والرأس داخلة في الترتكيبة –
- جران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر –
- نظام تفريغ بالضغط على زر –
- نظام ماء ثيرم سيسitem (MYTHERME SYSTEM) للمياه المعدنية –
- مغذية المياه –
- طقم إعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية –
- طقم إعادة ملء الزيوت الأساسية –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجس مستوى الاملاء –
- نظام التنظيف والتغذية –
- مثبت حرارة الماء –
- علاج بالألوان –
- مسبح –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –
- بلوتوث –

**BRIO**  
170 x 72 x H 56 CM



PAGE 68

**CAREZZA**  
180 x 85 x H 52 CM



PAGE 56

**CLIVIA**  
160 x 75 x H 57 CM



PAGE 62

**ILIA**  
170 x 75 x H 60 CM



PAGE 86

**INKA**  
180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM



PAGE 80

**SUMMERTIME 180**  
180 x 80 x H 55 CM



PAGE 93

**SUMMERTIME 185**  
180 x 85 x H 55 CM



PAGE 99

**VIVA**  
165 x 70 x H 60 CM



PAGE 74

56



CAREZZA  
180 x 85 x H 52 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتن



57



CAREZZA  
180x85xH 52 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع

58



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

59



**CAREZZA**  
180 x 85 x H 52 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



**CAREZZA** 180 x 85 x H 52 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPPOPIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

FR

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– بالوعة التصريف  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع / معتم

# CAREZZA





FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



64

65



**CLIVIA**  
160 x 75 x H 57 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



**CLIVIA** 160 x 75 x H 57 CM



ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW –  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN –  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –



BRIO

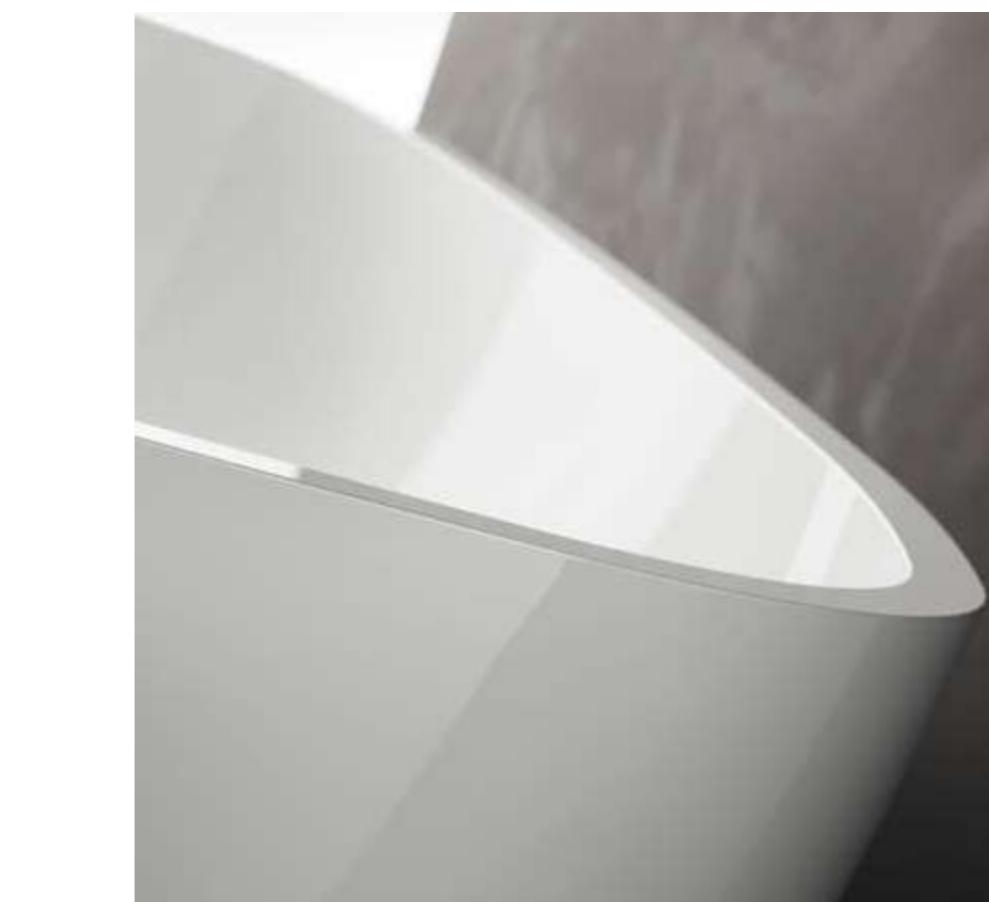




70

BRI0  
170x72xH 56 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

INDEX



**BRIO**  
170x72xH 56 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



**BRIO** 170 x 72 x H 56 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPPOPIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ/МАТОВАЯ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– بالوعة التصريف  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم

74



VIVA

165 x 70 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA

GLOSS FINISH

FINITION BRILLANTE

BESCHICHTUNG GLANZ

ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ

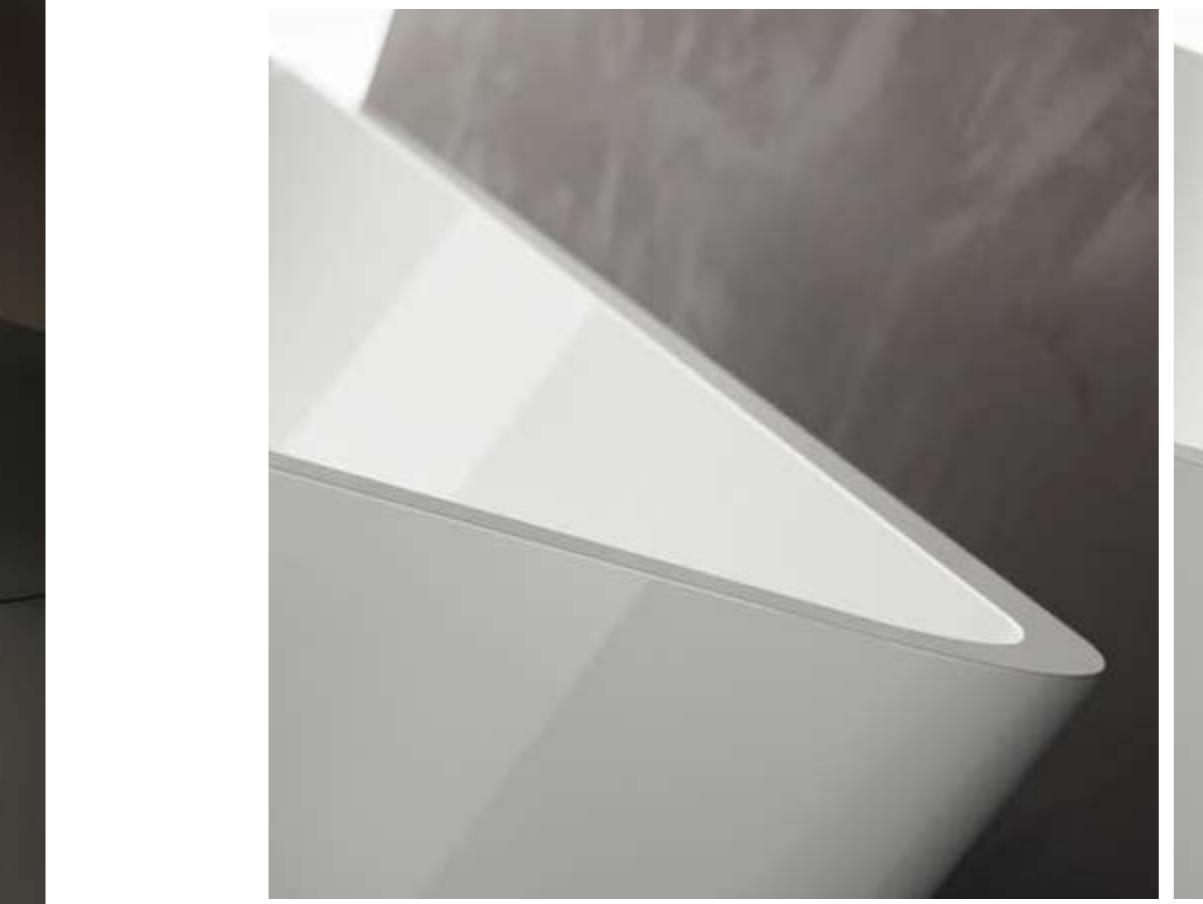
تشطيب لامع



INDEX

75

VASCHI CENTROSTANZA  
FREESTANDING BATHTUBS



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معمم



**VIVA**  
165 x 70 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



**VIVA** 165 x 70 x H 60 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPPOPIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

**VIVA**

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ/МАТОВАЯ –

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**  
– بالوعة التصريف  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم



80

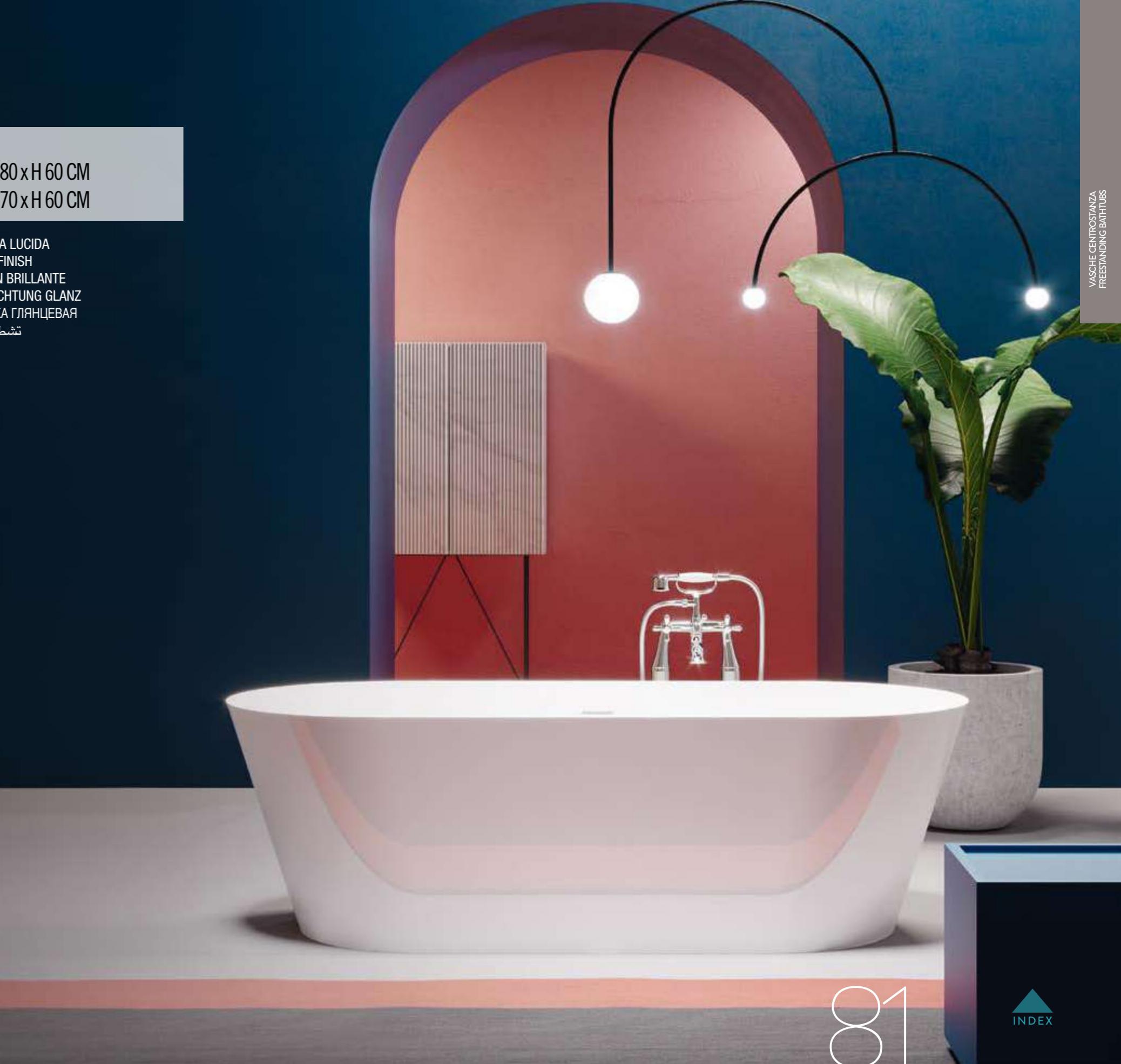


INKA

INKA

180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



INDEX

VASCHE CENTROSTANZA  
FREESTANDING BATHTUBS

81



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



INKA  
180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

**INKA**

**180 x 80 x H 60 CM**  
**150 x 70 x H 60 CM**

**FINITURA OPACA**  
**MATT FINISH**  
**FINITION MATE**  
**BESCHICHTUNG MATT**  
**ОТДЕЛКА МАТОВАЯ**  
**تشطیب ماتم**



**INKA** 180 x 80 x H 60 CM  
 150 x 70 x H 60 CM

**IT**

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
 VASCA IN ACRILICO –  
 PILETTA DI SCARICO CROMO –  
 COLONNA DI SCARICO INTEGRATA –  
 CON TROPOPIENO –  
 COLORE: BIANCO –  
 FINITURA LUCIDA / OPACA –

**EN**

**FEATURES AND OPTIONS**  
 ACRYLIC TUB –  
 CHROME DRAIN TRAP –  
 DRAIN COLUMN INTEGRATED OVERFLOW –  
 COLOUR: WHITE –  
 GLOSS / MATT FINISH –

**DE**

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
 ACRYLWANNE –  
 CHROMABFLUSS –  
 INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
 MIT ÜBERLAUF –  
 FARBE: WEIB –  
 BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

**RU**

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
 ВАННА АКРИЛА –  
 ХРОМИРОВАННЫЙ СЛИВ –  
 СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
 СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ –  
 ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
 ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

**INKA**



ILIA  
170 x 75 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع





FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



ILIA  
170 x 75 x H 60 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



ILIA  
170 x 75 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع

90



ILIA 170 x 75 x H 60 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
VASCA IN ACRILICO –  
PILETTA DI SCARICO CROMO –  
COLONNA DI SCARICO INTEGRATA –  
CON TROPPOPENNO –  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
ACRYLIC TUB –  
CHROME DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN INTEGRATED OVERFLOW –  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE –  
BONDE D'ÉVACUATION CHROME –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN –  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

ILIA

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ACRYLWANNE –  
CHROMABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF –  
FARBE: WEIB –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ВАННА АКРИЛА –  
ХРОМИРОВАННЫЙ СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ –  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– بانيو من الأكريليك  
– بالوعة تصريف من الكروم  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم



INDEX

91

SADLER  
SUMMERTIME





Vasche in solid surface dallo stile essenziale e pulito, capaci di integrarsi in maniera elegante e creativa con le più varie soluzioni stilistiche per l'arredamento; offrono, infatti, diverse possibilità di installazione: freestanding ad angolo, a nicchia e a parete. La particolare caratteristica di questa vasca è la possibilità di aggiungere pannelli rivestibili in diverse soluzioni per creare effetti di grande impatto visivo.

Solid surface tubs in an essential and clean style, allowing elegant and creative integration with the widest range of furnishing style solutions. In fact, they offer different installation options: freestanding with corner positioning, niched and wall-fitted. The special features of this tub is the option to add panels covered in different ways so as to create effects of enormous visual impact.

Des baignoires en solid surface au style essentiel et net, capable de s'intégrer avec élégance et créativité aux solutions stylistiques les plus disparates; elles offrent en effet différentes possibilités d'installation: freestanding angulaire, en niche et murale. La caractéristique de cette baignoire est la possibilité d'ajouter des panneaux à revêtir dans le cadre de différentes solutions pour créer des effets d'un grand impact visuel.

Wannen aus Solid Surface, mit einem schlichten und puristischen Design, das sich elegant und kreativ in die unterschiedlichsten Einrichtungsstile integrieren lässt und verschiedene Installationsmöglichkeiten bietet: freistehend in einer Ecke, in einer Nische oder an der Wand. Die besondere Eigenschaft dieser Wanne ist die Möglichkeit, Paneele anzubringen, die sich unterschiedlich verkleiden lassen und somit eindrucksvolle optische Effekte zu erzeugen.

سبايناريوهات جديدة للاسترخاء  
بانيوهات بأسطح صلبة لها طراز  
مميز وبيع، يمكن أن  
تنوام بشكل أنيق وخلاق مع كل  
الحلول الجمالية المختلفة  
للثلاث؛ وتتوفر، في الواقع،  
إمكانات مختلقة للتراكيب: قائمة  
لذاتها وفي ركن، وفي كوة أو داخل الحائط.  
الخاصية المميزة لهذا البانيو  
هو إمكانية إضافة لوحات تجليد  
بحلول وأنواع مختلفة لخلق تأثيرات  
مرئية محببة.

SUMMERTIME 185  
180 x 85 x H 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف أو لامع

SUMMERTIME 180  
180 x 80 x H 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف أو لامع





96



COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO BIANCO OPACO  
MATT WHITE WITH MATT WHITE PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU BLANC MAT  
FARBE MATTWEIß MIT GLEICHFARBIGEM PANEEL  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С БЕЛОЙ МАТОВОЙ ПАНЕЛЬЮ  
لون أبيض مات مع لوحة مات



COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO A SPECCHIO  
MATT WHITE WITH MIRROR PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU EFFET MIROIR  
FARBE MATTWEIß MIT SPIEGELPANEEL  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С ЗЕРКАЛЬНОЙ ПАНЕЛЬЮ  
لون أبيض مات مع لوحة مرآة

97



COLORE BIANCO OPACO  
MATT WHITE  
COULEUR BLANC MAT  
FARBE MATTWEIß  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف



COLORE BIANCO OPACO  
MATT WHITE  
COULEUR BLANC MAT  
FARBE MATTWEIß  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف



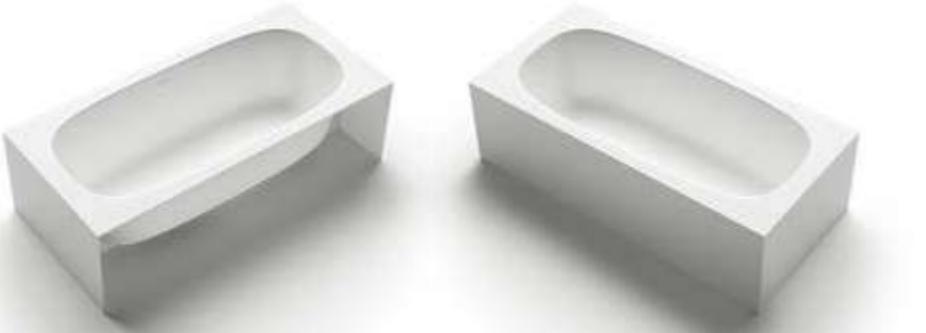
SUMMERTIME 185  
180x85xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO RIVESTIBILE  
MATT WHITE WITH COVERABLE PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU À REVÉTIR  
FARBE MATTWEIß, PANEEL MIT UNTERSCHIEDLICHER VERKLEIDUNG  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С ПАНЕЛЬЮ ДЛЯ ОТДЕЛКИ

لون أبيض غير شفاف مع لوح تجليد

SUMMERTIME 185  
180x85xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЙ  
أبيض غير شفاف أو أبيض لامع



Fronte  
Front  
Façade  
Vorderseite  
Передняя  
أمامي

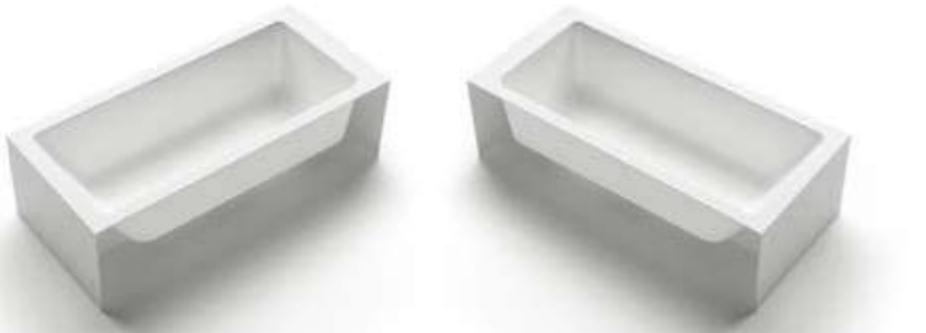
Retro  
Rear  
Arrière  
Rückseite  
Задняя  
خلفي



Fronte con pannello  
Front with panel  
Façade avec panneau  
Vorderseite mit Paneel  
Передняя стенка с панелью  
أمامي مع لوحة

SUMMERTIME 180  
180x80xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЙ  
أبيض غير شفاف أو أبيض لامع



Fronte  
Front  
Façade  
Vorderseite  
Передняя  
أمامي

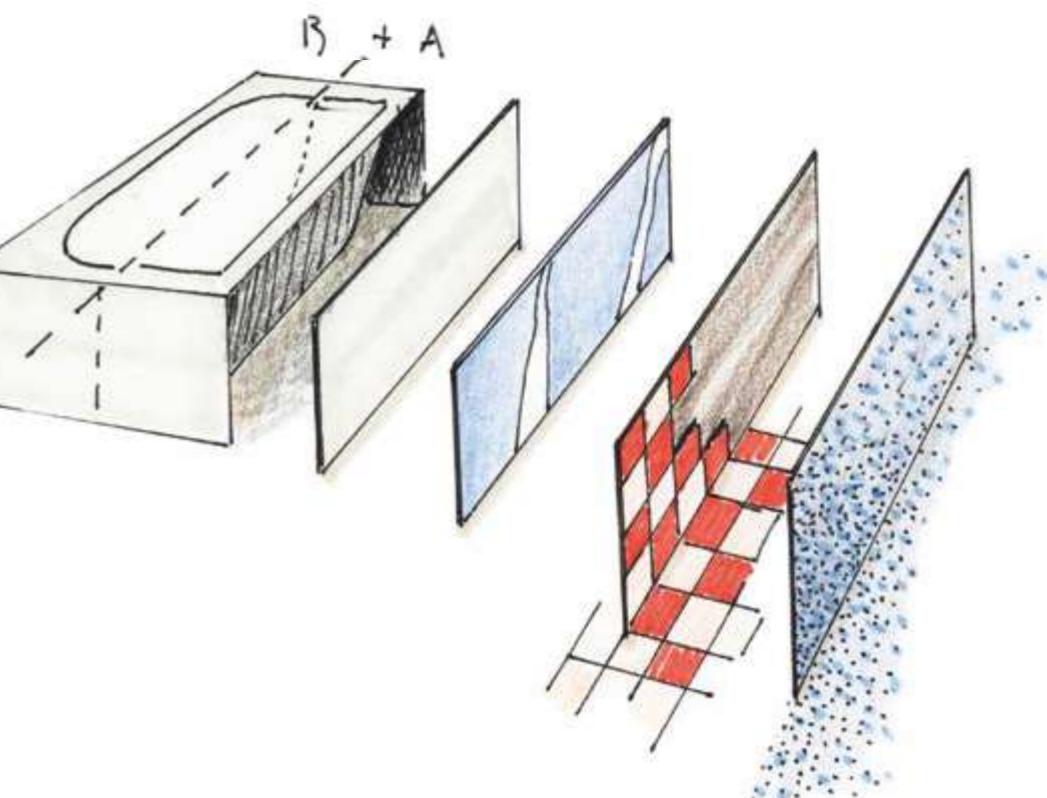
Retro  
Rear  
Arrière  
Rückseite  
Задняя  
خلفي



Con 1 pannello  
With 1 panel  
Avec 1 panneau  
Mit 1 Paneel  
С 1 панелью  
مع 1 لوحة

Con 2 pannelli  
With 2 panels  
Avec 2 panneaux  
Mit 2 Paneelen  
С 2 панелями  
مع 2 لوحة

PANNELLI DI FINITURA  
FINISHING PANELS  
PANNEAUX DE FINITION  
DEKORPANEEL  
ОТДЕЛОЧНЫЕ ПАНЕЛИ  
ألواح تشطيب

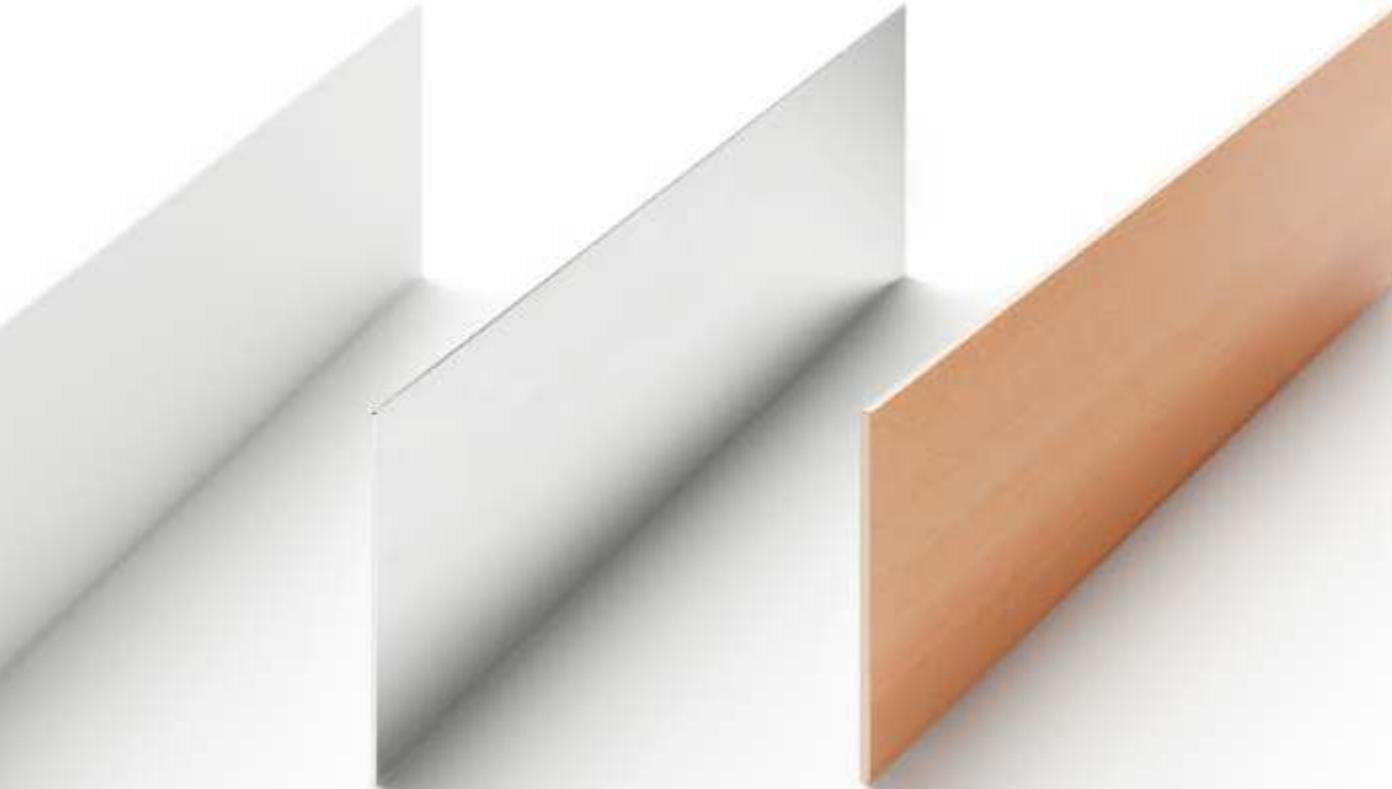


COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЙ  
أبيض غير شفاف أو أبيض لامع

SPECCHIO  
MIRROR  
EFFET MIROIR  
SPIEGEL  
ЗЕРКАЛО  
مرآة



RIVESTIBILE  
COVERABLE  
À REVÊTIR  
UNTERSCHIEDLICHE VERKLEIDUNG  
ДЛЯ ОТДЕЛКИ  
قبل التجليد



**BIS**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 105

**EOS 160**  
Ø 160 x H 64 CM



PAGE 122

**EOS 190**  
190 x 110 x H 66 CM



PAGE 121

**BIS LINE**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 107

**BIS ONE STEEL**  
202 x 150 x H 67 CM



PAGE 108

**BIS ONE TOP**  
218 x 166 x H 67 CM



PAGE 109



**PERLA**  
Ø 182 x H 65 CM



PAGE 116

**SOLLEVATORE AUTOMATICO**



PAGE 34

104



BIS

design PAOLO PAREA



105





108

BIS ONE STEEL  
202 x 150 x H 67 CM



109

BIS ONE TOP  
218 x 166 x H 67 CM



**BIS** 190 x 150 x H 64 CM



**BIS LINE** 190 x 150 x H 64 CM



**BIS ONE STEEL** 202 x 150 x H 67 CM



**BIS ONE TOP** 218 x 166 x H 67 CM

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
CUSCINI POGGIATESTA –	HEADREST CUSHIONS –
MANIGLIE DI SOSTEGNO –	GRAB BARS –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –
FARO –	SPOTLIGHT –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –
 <b>BIS LINE</b>	 <b>BIS LINE</b>
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE –	OUTER PANEL –
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO	WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES
 <b>BIS ONE STEEL</b>	 <b>BIS ONE STEEL</b>
STRUTTURA IN ACCIAIO BILUCIDO –	DOUBLE-POLISHED STEEL STRUCTURE –
PORTA ASCIUGAMANI –	TOWEL RACK –
 <b>BIS ONE TOP</b>	 <b>BIS ONE TOP</b>
STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO –	SOLID WOOD STRUCTURE –
GRADINO A SCOMPARSA –	PULL-OUT STEP –
PORTA ASCIUGAMANI –	TOWEL RACK –

FR	DE
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>
COUSSINS REPOSE-TÊTE –	KOPFSTÜTZEN –
POIGNÉES DE SOUTIEN –	HALTEGRIFFE –
HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –	PEGELSENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –	DESINFektIONSSYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –	WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
COLOUR THERAPY –	FARBlichTTHERAPIE –
SPOTLIGHT –	STRÄHLER –
TUB EDGE FAUCETS –	ARMATUREN WANNENRAND –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH-FUNKTION –
 <b>BIS LINE</b>	 <b>BIS LINE</b>
PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –	AUßenVERKLEIDUNG –
EN ACIER POLI/OR	MIT GLANZSTAHL/GOLDBESCHICHTUNG
 <b>BIS ONE STEEL</b>	 <b>BIS ONE STEEL</b>
STRUCTURE EN ACIER POLI DES DEUX CÔTES –	STRUKTUR AUS BEIDSEITIG POLIERTEM STAHL –
PORTE-SERVETTES –	HANDTUCHHALTER –
 <b>BIS ONE TOP</b>	 <b>BIS ONE TOP</b>
STRUCTURE EN BOIS MASSIF –	STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ –
MARCHE ESCAMOTABLE –	VERSENKBARE STUFE –
PORTE-SERVETTES –	HANDTUCHHALTER –

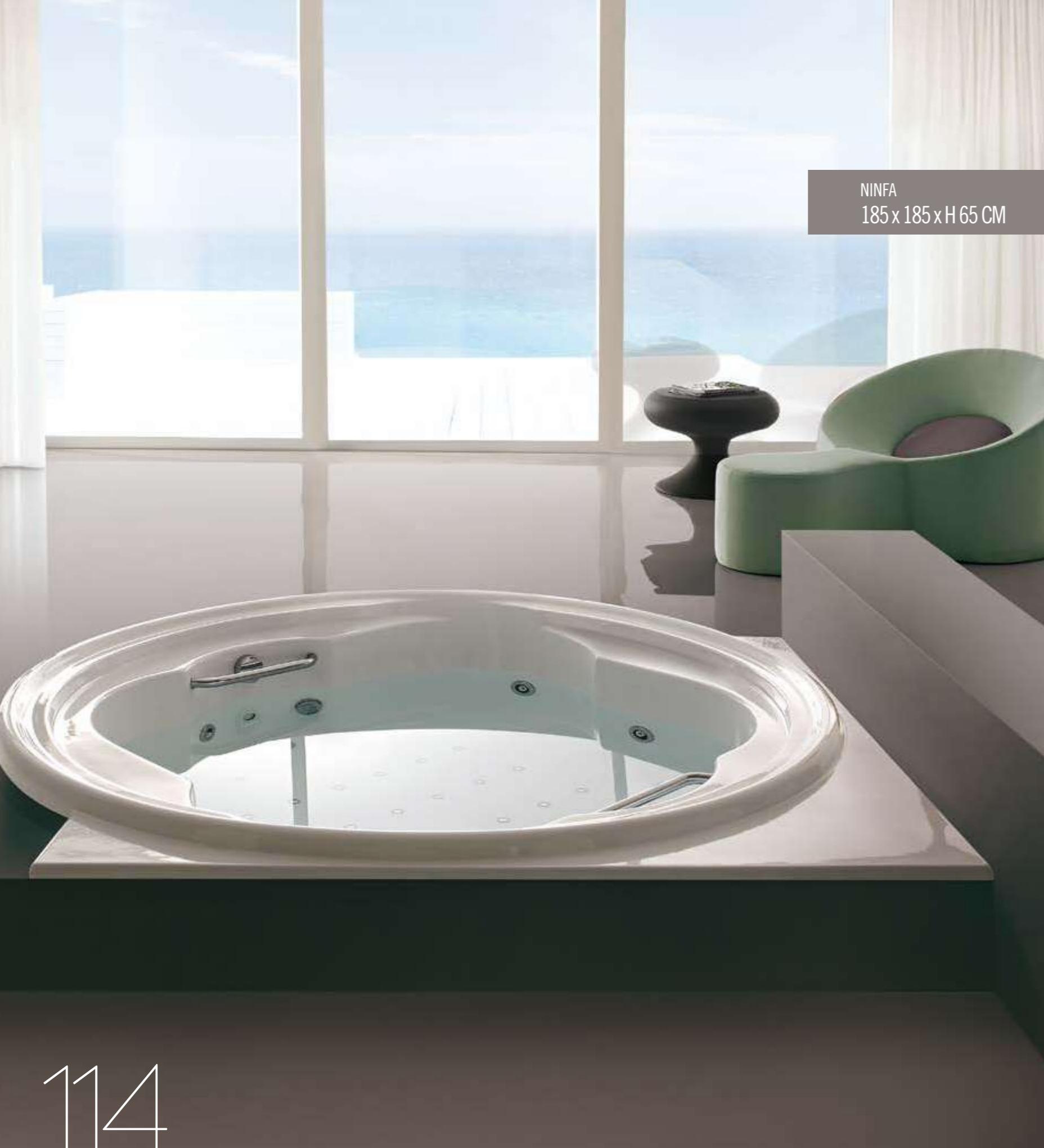
RU	AR
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –	وساند لاسناد الرأس –
ОПОРНЫЕ РУЧКИ –	مماسک للاستناد –
ГИДРОМАССАЖ –	تدليك مائي –
АЭРОМАССАЖ –	تدليك هوائي –
ДАТЧИК УРОВНЯ –	محس مستوى الاملاء –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	نظام التطهير والتبييض –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	مثبت حرارة الماء –
ХРОМОТЕРАПИЯ –	علاج بالألوان –
ЛАМПА –	مصباح –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	حنفيات حافة حوض الاستحمام –
BLUETOOTH –	بلوتوث –
 <b>BIS LINE</b>	 <b>BIS LINE</b>
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ –	لوح خارجي بتشطيب من الفولاذ اللماع/ذهبى –
ИЗ СТАЛИ ГЛЯНЦ/ЗОЛОТО	
 <b>BIS ONE STEEL</b>	 <b>BIS ONE STEEL</b>
СТРУКТУРА ИЗ БЛЕСТАЩЕЙ СТАЛИ С ДВУХ СТОРОН –	هيكل من الفولاذ اللماع من الطرفين –
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦ –	حالة مناشف –
 <b>BIS ONE TOP</b>	 <b>BIS ONE TOP</b>
СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ –	هيكل من الخشب الصلب –
ВЫДВИЖНАЯ СТУПЕНЬКА –	عربية مخفية –
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦ –	حالة مناشف –



NINFA



NINFA  
185 x 185 x H 65 CM



NINFA  
185 x 185 x H 65 CM



NINFA 185 x 185 x H 65 CM

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL	
DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
MANIGLIE DI SOSTEGNO	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-

EN

FEATURES AND OPTIONS	
INTERNAL TWIN SEATS	-
GRAB BARS	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-

FR

Fournitures et options	
DOUBLE ASSISE INTERNE	-
POIGNÉES DE SOUTIEN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-

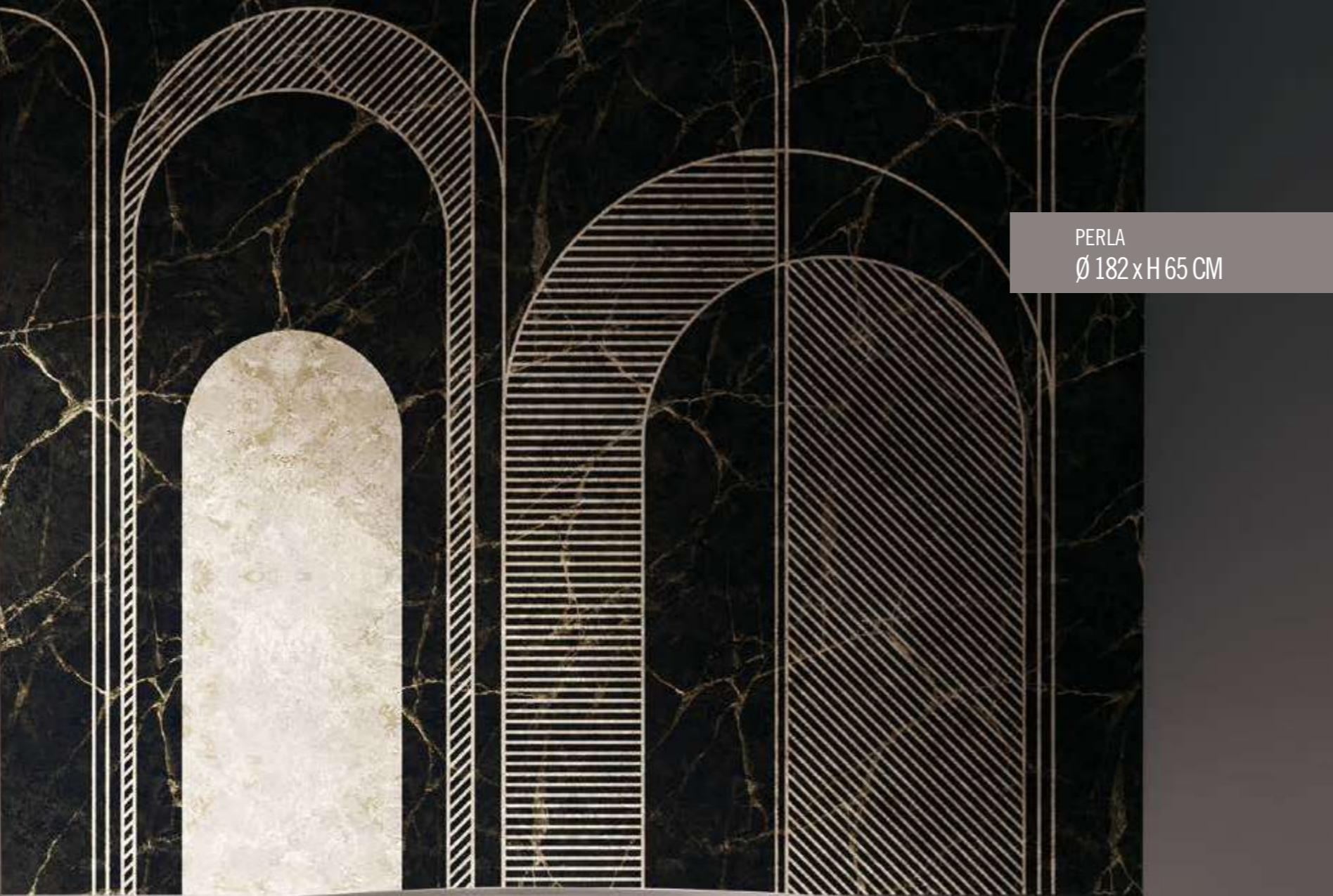
NINFA

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ
HALTEGRIFFE	ОПОРНЫЕ РУЧКИ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBlichtTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH



PERLA  
Ø 182 x H 65 CM





**PERLA**  
Ø 182 x H 65 CM



**PERLA** Ø 182 x H 65 CM

EN

**FEATURES AND OPTIONS**

INTERNAL TWIN SEATS	-
GRAB BARS	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**

DOUBLE ASSISE INTERNE	-
POIGNEES DE SOUTIEN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-

# PERLA

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

DOPPELTER INNENSITZ	-
HALTEGRIFFE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBlichTThERAPIE	-
STRÄHLER	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ	-
ОПОРНЫЕ РУЧКИ	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
BLUETOOTH	-

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**

مقد مزدوج داخلي	-
مسامك استناد	-
تدليلك مائي	-
تدليلك هوائي	-
مجس مستوى الاملاء	-
نظام التنظيف والتقطيم	-
مثبت حرارة الماء	-
علاج بالألوان	-
مصباح	-
حنفيات حافة حوض الاستحمام	-
بلوتوث	-

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
MANIGLIE DI SOSTEGNO	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-

120

SADLER  
EOS



121



**EOS 160**  
Ø 160 x H 64 CM



**EOS 160** Ø 160 x H 64 CM



**EOS 190** 190 x 110 x H 66 CM

# EOS

design  
MARC SADLER

GRANDI VASCHE  
LARGE BATHTUBS

IT	FEATURES AND OPTIONS
DOTAZIONI E OPTIONAL	HYDROMASSAGE -
IDROMASSAGGIO -	LEVEL SENSOR -
SENSORE DI LIVELLO -	DISINFECTION SYSTEM -
IMPIANTO DISINFEZIONE -	WATER TEMPERATURE STABILIZER -
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -	COLOUR THERAPY -
CROMOTERAPIA -	TUB EDGE FAUCETS -
RUBINETTERIA BORDO VASCA -	SPOTLIGHT -
FARO -	BLUETOOTH -
BLUETOOTH -	

EN	FOURNITURES ET OPTIONS
HYDROMASSAGE -	HYDROMASSAGE -
LEVEL SENSOR -	CAPTEUR DE NIVEAU -
DISINFECTION SYSTEM -	INSTALLATION DE DESINFECTION -
WATER TEMPERATURE STABILIZER -	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -
COLOUR THERAPY -	CHROMOTHERAPIE -
TUB EDGE FAUCETS -	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -
SPOTLIGHT -	SPOT -
BLUETOOTH -	BLUETOOTH -

FR	FOURNITURES ET OPTIONS
HYDROMASSAGE -	HYDROMASSAGE -
CAPTEUR DE NIVEAU -	DISINFECTION SYSTEM -
INSTALLATION DE DESINFECTION -	WATER TEMPERATURE STABILIZER -
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -	COLOUR THERAPY -
CHROMOTHERAPIE -	TUB EDGE FAUCETS -
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -	SPOTLIGHT -
SPOT -	BLUETOOTH -
BLUETOOTH -	

AR التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- تدليك مائي  
- مجبس مستوى الاملاء  
- نظام التنظيف والتقطيم  
- مثبت حرارة الماء  
- علاج بالالوان  
- حنفيات حافة حوض الاستحمام  
- مصباح  
- بلوتوث

DE	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	HYDROMASSAGE -
HYDROMASSAGE -	PEGELSENSOR -
PEGELSENSOR -	DESINFektIONSSYSTEM -
DESINFektIONSSYSTEM -	WASSERTEMPERATURSTABILISATOR -
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR -	FARB LICHTTHERAPIE -
FARB LICHTTHERAPIE -	ARMATUREN WANNENRAND -
ARMATUREN WANNENRAND -	STRÄHLER -
STRÄHLER -	BLUETOOTH-FUNKTION -
BLUETOOTH-FUNKTION -	

RU	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	HYDROMASSAGE -
HYDROMASSAGE -	PEGELSENSOR -
PEGELSENSOR -	DESINFektIONSSYSTEM -
DESINFektIONSSYSTEM -	WASSERTEMPERATURSTABILISATOR -
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR -	FARB LICHTTHERAPIE -
FARB LICHTTHERAPIE -	ARMATUREN WANNENRAND -
ARMATUREN WANNENRAND -	STRÄHLER -
STRÄHLER -	BLUETOOTH-FUNKTION -
BLUETOOTH-FUNKTION -	

**ASYX**

160 x 90 x H 62 CM



PAGE 126

**ASYX BOX TOP**

160 x 90 x H 222 CM

**DAFNE**

150 x 150 x H 60 CM



PAGE 132

**HAITI**

155 x 155 x H 72 CM



PAGE 136

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS**MATRIX SLIM**

170 x 138 x H 72 CM



PAGE 140

**SLIDE**

140 x 140 x H 66 CM



PAGE 144

**SURI 169**

169 x 169 x H 57 CM



PAGE 149

**SURI 175**

175 x 100 x H 57 CM



PAGE 150



ASYX

design PAOLO PAREA

126



127





128

ASYX BOX TOP  
160x90xH 222 CM



129



INDEX



**ASYX** 160 x 90 x H 62 CM



**ASYX BOX TOP** 160 x 90 x H 222 CM

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL ASYX</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS ASYX</b>
CUSCINO POGGIATESTA – IDROMASSAGGIO – AIRPOOL – SENSORE DI LIVELLO – IMPIANTO DI DISINFEZIONE – STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA – CROMOTERAPIA – FARO – RUBINETTERIA BORDO VASCA – BLUETOOTH –	HEADREST CUSHION – HYDROMASSAGE – AIRPOOL – LEVEL SENSOR – DISINFECTION SYSTEM – WATER TEMPERATURE STABILIZER – COLOUR THERAPY – SPOTLIGHT – TUB EDGE FAUCETS – BLUETOOTH –
<b>ASYX BOX TOP</b>	<b>ASYX BOX TOP</b>
COLONNA MULTIFUNZIONE – CRISTALLO TEMPERATO DA 6MM. – RUBINETTERIA – JET MASSAGGIO VERTICALE – DOCCETTA – MENSOLA PORTA OGGETTI – SOFFIONE DOCCIA CROMATO –	MULTIPURPOSE COLUMN – TEMPERED GLASS, 6MM – FAUCETS – VERTICAL MASSAGE JET – HAND SHOWER UNIT – TOILETRY SHELF – CHROME PLATED SHOWER HEAD –

FR	DE
<b>FOURNITURES ET OPTIONS ASYX</b>	<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN ASYX</b>
COUSSINS REPOSE-TÊTE – HYDROMASSAGE – AIRPOOL – CAPTEUR DE NIVEAU – INSTALLATION DE DÉSINFECTION – WATER TEMPERATURE STABILIZER – DISINFECTIÖNSSYSTEM – ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE – BLUETOOTH –	KOPFSTÜTZE – HYDROMASSAGE – AIRPOOL – PEGELSENSOR – DESINFektionssystem – WASSERTEMPERATURSTABILISATOR – FARBLICHTHERAPIE – STRÄHLER – ARMATUREN WANNENRAND – BLUETOOTH-FUNKTION –
<b>ASYX BOX TOP</b>	<b>ASYX BOX TOP</b>
COLONNE MULTIFONCTIONS – VERRE TREMPÉ DE 6 MM – ROBINETTERIE – JET MASSAGE VERTICAL – DOUCETTE – ETAGERE PORTE-OBJETS – POMME DE DOUCHE CHROMÉE –	MULTIFUNKTIONSSÄULE – GEHÄRTETES GLAS 6MM – ARMATUREN – DÜSE SENKRECHTMASSEAGE – HANDBRAUSE – ABLAGEREGAL – VERCHROMTER DUSCHKOPF –

RU	AR
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ASYX</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية ASYX</b>
ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК – ГИДРОМАССАЖ – АЭРОМАССАЖ – ДАТЧИК УРОВНЯ – СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ – СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ – ХРОМОТЕРАПИЯ – ЛАМПА – КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ – БЛЮТУОТ –	وسادة لإسناد الرأس – تدليك مائي – مجس مستوى الاملاء – نظام التنظيف والتغقيم – مثبت حرارة الماء – علاج بالألوان – مصباح – حنفيات حافة حوض الاستحمام – بلوتوث
<b>ASYX BOX TOP</b>	<b>ASYX BOX TOP</b>
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА – ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ – КРАНЫ – ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА – МАЛЕНЬКИЙ ДУШ – ПОЛКА – ХРОМИРОВАННАЯ ГОЛОВКА ДУША –	عمود متعدد الوظائف – زجاج مقسى من 6 مم – حنفيات – ندفعة مائية عمودي للتتدليك – وحدة بدالوش – وحدة بد الدوش – رف لحمل الأغراض – فتحة دوش مطلي بالكروم

**ASYX**

design  
PAOLO PAREA



VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

132



DAFNE  
150 x 150 x H 60 CM



133



**DAFNE**  
150 x 150 x H 60 CM



**DAFNE** 150 x 150 x H 60 CM

# DAFNE

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS



INDEX

## IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- DOPPIA SEDUTA INTERNA –
- POGGIATESTA RIALZATI CON CUSCINO –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- BLUETOOTH –

## EN

**FEATURES AND OPTIONAL**

- INTERNAL TWIN SEATS –
- RAISED HEADRESTS WITH CUSHION –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- TUB EDGE FAUCETS –
- BLUETOOTH –

## FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- DOUBLE ASSISE INTERNE –
- REPOSE-TETES REHAUSSES AVEC COUSSIN –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- BLUETOOTH –

## DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- DOPPELTER INNENSITZ –
- ERHÖhte KOPFSTÜTZEN MIT Kissen –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
- FARBlichTTHERAPIE –
- STRÄHLER –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

## RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –	ВЫСТУПАЮЩИЕ ПОДГОЛОВНИКИ С ПОДУШКОЙ –
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
FARBlichTTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –
STRÄHLER –	ЛАМПА –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –

## AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مقعد مزدوج داخلي –
- مساند للرأس مرتفعة ومزودة بوسادة –
- تدلوك مائي –
- تدلوك هوائي –
- مجس مستوى الاملاء –
- نظام التنظيف والتغذية –
- مثبت حرارة الماء –
- علاج بالألوان –
- مصباح –
- خفارات حافة حوض الاستحمام –
- بلوتوث –

136



137



INDEX



HAITI  
155 x 155 x H 72 CM



HAITI 155 x 155 x H 72 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
DOPPIA SEDUTA INTERNA -  
BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI -  
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA -  
IDROMASSAGGIO -  
AIRPOOL -  
SENSORE DI LIVELLO -  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE -  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -  
CROMOTERAPIA -  
FARO -  
RUBINETTERIA BORDO VASCA -  
BLUETOOTH -

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
DOPPELTER INNENSITZ -  
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN -  
WASSERFALLSTRÄHL -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
PEGELSENSOR -  
DESINFektIONSSYSTEM -  
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR -  
FARBlichTTHERAPIE -  
STRÄHLER -  
ARMATUREN WANNENRAND -  
BLUETOOTH-FUNKTION -

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
INTERNAL TWIN SEATS -  
BUILT-IN ARM AND HEADREST -  
WATERFALL FLOW -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
LEVEL SENSOR -  
DISINFECTION SYSTEM -  
WATER TEMPERATURE STABILIZER -  
COLOUR THERAPY -  
SPOTLIGHT -  
TUB EDGE FAUCETS -  
BLUETOOTH -

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ -  
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК -  
КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ -  
ГИДРОМАССАЖ -  
АЭРОМАССАЖ -  
ДАТЧИК УРОВНЯ -  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -  
ХРОМОТЕРАПИЯ -  
ЛАМПА -  
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -  
BLUETOOTH -

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
DOUBLE ASSISE INTERNE -  
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÉS -  
DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
CAPTEUR DE NIVEAU -  
INSTALLATION DE DESINFECTION -  
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -  
CHROMOTHERAPIE -  
SPOT -  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -  
BLUETOOTH -

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- مقعد مزدوج داخلي  
- مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة  
- تدفق مائي على شكل شلال  
- تدليك مائي هواني  
- مجس مستوى الامانة  
- مثبت حرارة الماء  
- أداة تنظيف حرارة الماء  
- علاج بالالوان  
- مصباح  
- حنفيات حافة حوض الاستحمام  
- بلوتوث



design PAOLO PAREA

140



141



MATRIX SLIM  
170x138xH 72 CM



MATRIX SLIM 170 x 138 x H 72 CM

IT	
DOTAZIONI E OPTIONAL	
DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
GRADINO PER ACCESSO FACILITATO	-
CUSCINI POGGIATESTA	-
SEDILE	-
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-

DE	
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	
DOPPELTER INNENSITZ	-
STUFE ZUM LEICHTEREN EINSTEIGEN	-
KOPFSTÜTZEN	-
SITZ	-
WASSERFALLSTRahl	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBlichTThERAPIE	-
STRahLER	-
ARMATUREN WANNEnRANd	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

RU	
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ	-
СТУПЕНЬКА ДЛЯ ЛЕГКОГО ДОСТУПА	-
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ	-
СИДЕНИЕ	-
КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
BLUETOOTH	-

INDEX

EN	
FEATURES AND OPTIONS	
INTERNAL TWIN SEATS	-
STEP FOR EASY ACCESS	-
HEADREST CUSHIONS	-
SEAT	-
WATERFALL FLOW	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-

FR	
FOURNITURES ET OPTIONS	
DOUBLE ASSISE INTERNE	-
MARCHE POUR ACCES FACILITE	-
COUSSINS REPOSE-TETE	-
SIEGE	-
DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-

AR	
التجهيزات والملحقات الاختيارية	
مقعد مزدوج داخلي	-
عقبة لتسهيل الدخول	-
وسائد لإسناد الرأس	-
كريسي	-
تدفق مائي على شكل شلال	-
تدليك مائي	-
تدليك هوائي	-
مجس مستوى الاملاء	-
نظام التنظيف والتغطيم	-
مثبت حرارة الماء	-
علاج بالألوان	-
مسبح	-
حنفيات حافة حوض الاستحمام	-
بلوتوث	-

144



design FABRIZIO BATONI



SLIDE  
140 x 140 x H 66 CM



INDEX

145

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS



146

**SLIDE**  
140x140xH 66 CM



**SLIDE** 140 x 140 x H 66 CM

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
DOPPIA SEDUTA INTERNA	INTERNAL TWIN SEATS
PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA	OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT
TROPPO PIENO A SKIMMER	OVERFLOW SKIMMER
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ
AUßenverkleidung mit lichtelement	ÜBERLAUFRINNE
	HYDROMASSAGE
	AIRPOOL
	PEGELSENSOR
	DESINFektionssystem
	WASSERTEMPeraturstabilisator
	FARBlichTtherapie
	STRahler
	ARMATUREN WANnenrand
	BLUETOOTH-FUNKTION

FR	AR
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
DOUBLE ASSISE INTERNE	- مقعد مزدوج داخلي
PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE	- لوح خارجي مع ضوء خدمة
TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER	- أداة الاملاء الزائد المزودة بمحبس سكيمير
HYDROMASSAGE	- تدليك مائي
AIRPOOL	- تدليك هوائي
CAPTEUR DE NIVEAU	- محس مستوى الاملاء
INSTALLATION DE DESINFECTION	- نظام التطهير والتبييض
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	- مُثبت حرارة الماء
CHROMOTHERAPIE	- علاج بالألوان
SPOT	- مصباح
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	- حنفيات حافة حوض الاستحمام
BLUETOOTH	- بلوتوث

SLIDE

design  
FABRIZIO BATONI

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

147



INDEX



WhiVe®

WhiVe®, acronimo di "White Velvet", è una finitura opaca e levigata come il velluto da cui prende il nome.

WhiVe®, standing for "White Velvet", is a matt finish as smooth as its namesake material.

WhiVe®, l'acronyme de "White Velvet", est une finition mate et lisse comme le velours dont il porte le nom.

WhiVe® steht für "White Velvet": ein mattes und glattes Finish, wie der Samt, nach dem es benannt ist.

WhiVe®, акроним "White Velvet" («Белый бархат») - отделка матовая и отполированная как бархат, в честь которого она названа.

WhiVe®, إختصار لـ "المحملي الأبيض" وهو عبارة عن تشكيل مصقول وغير لامع مثل المholm الذي يستمد إسمه منه.

design MASSIMO FARINATI





# SURI

design  
MASSIMO FARINATI

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
FARO	SPOTLIGHT	SPOT
BLUETOOTH	BLUETOOTH	BLUETOOTH
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE

DE	RU	AR
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ	- تدليك مائي
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ	- تدليك هوائي
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ	- محسس المستوى
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	- منظومة التعقيم
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	- مثبت حرارة الماء
FARBlichTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ	- معالجة بالأضواء الملونة
STRahLER	ЛАМПА	- مصباح
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH	- بلوتوث
WANNENRANDARMATUR	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	- حفنيات حافة حوض الاستحمام

**PLAYA**  
180 x 70 x H 64 CM



PAGE 162

**QUADRA**  
150 x 75 x H 59 CM  
170 x 70 x H 65 CM  
180 x 80 x H 65 CM  
180 x 100 x H 67 CM  
190 x 90 x H 67 CM



PAGE 155

**QUADRA LINE**  
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 157

**QUADRA BOX EASY 2**  
170 x 70 x H 221 CM



PAGE 159

**QUADRA BOX**  
170 x 70 x H 221 CM



PAGE 158

**SPIDER**  
180 x 80 x H 68 CM



PAGE 166

**SURI 170**  
170 x 75 x H 57 CM



PAGE 178

**VISION**  
180 x 80 x H 60 CM



PAGE 172



design PAOLO PAREA

154

QUADRA  
180x80xH 65 CM  
180x100xH 67 CM  
190x90xH 67 CM



VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

155





QUADRA  
170x70xH 65 CM

QUADRA LINE  
180x80xH 65 CM





158

QUADRA BOX  
170x70xH 221 CM



QUADRA BOX EASY 2  
170x70xH 221 CM



159



**QUADRA** 150 x 75 x H 59 CM  
170 x 70 x H 65 CM  
180 x 80 x H 65 CM  
180 x 100 x H 67 CM  
190 x 90 x H 67 CM



**QUADRA LINE** 180 x 80 x H 65 CM



**QUADRA BOX** 170 x 70 x H 221 CM



**QUADRA BOX EASY 2** 170 x 70 x H 221 CM

IT	
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL QUADRA</b>	
CUSCINI POGGIATESTA	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-
 <b>QUADRA LINE</b>	
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE	-
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO	-
 <b>QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2</b>	
CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM	-
COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA	-
DOCCHETTA CON SUPPORTO SNODATO	-
JET MASSAGGIO VERTICALE	-
MENSOLA PORTA OGGETTI	-

EN	
<b>FEATURES AND OPTIONS QUADRA</b>	
HEADREST CUSHIONS	-
IDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-
 <b>QUADRA LINE</b>	
OUTER PANEL WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES	-
 <b>QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2</b>	
TEMPERED GLASS, 6 MM	-
ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS	-
FLEX HAND UNIT	-
VERTICAL MASSAGE JET	-
TOILETRY SHELF	-

FR	
<b>FOURNITURES ET OPTIONS QUADRA</b>	
COUSSINS REPOSE-TETE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-
 <b>QUADRA LINE</b>	
PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS EN ACIER POLI/OR	-
 <b>QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2</b>	
VERRE TREMPE DE 6 MM	-
COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE	-
AVEC ROBINETTERIE	-
DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE	-
JET MASSAGE VERTICAL	-
ETAGERE PORTE-OBJETS	-

DE	
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN QUADRA</b>	
KOPFSTÜTZEN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBLICHTTHERAPIE	-
STRÄHLER	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-
 <b>QUADRA LINE</b>	
AUßenverkleidung MIT GLANZSTAHL/GOLDBESCHICHTUNG	-
 <b>QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2</b>	
GEHÄRTETES GLAS 6MM	-
SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN	-
HANDBRAUSE MIT VERSTELLbarem HALTER	-
DÜSE SENKRECHTMASSAGE	-
ABLAGEREGAL	-

RU	
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ QUADRA</b>	
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
BLUETOOTH	-
 <b>QUADRA LINE</b>	
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ СТАЛИ	-
ГЛЯНЦЕВАЯ/ЗОЛОТО	-
 <b>QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2</b>	
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ	-
КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ	-
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ С ПОДВИЖНОЙ ОПОРОЙ	-
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА	-
ПОЛКА	-

**QUADRA**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
**QUADRA**  
- وسائد لاسناد الرأس  
- تدليك مائي  
- تدليك هوائي  
- مجلس مستوى الاملاء  
- نظام التنظيف والتغيم  
- مثبت حرارة الماء  
- علاج بالألوان  
- مصباح  
- حنفيات حافة حوض الاستحمام  
- بلوتوث  
**QUADRA LINE**  
لوح خارجي بشطب من الفلز اللامع/ذهب  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
زجاج مقسى من 6 مم  
 عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام  
رأس دوش بمسند مفصلي  
تدليك مائي عمودي للتدليك  
رف لحمل الاغراض

**QUADRA**  
VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS  
design  
PAOLO PAREA



design ALESSANDRO LENARDA

162



PLAYA  
180x70xH 64 CM



INDEX

163



164



PLAYA 180 x 70 x H 64 CM

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
FARO	SPOTLIGHT	SPOT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
BLUETOOTH	BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU	AR
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	التجهيزات والملحقات الاختيارية
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ	- تدليك مائي
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ	- تدليك هوائي
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ	- مجلس مستوى الاملاء
DESINFEKTIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	- نظام التطهير والتقويم
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	- مثبت حرارة الماء
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ	- علاج بالالوان
STRÄHLER	ЛАМПА	- مصباح
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	- حنفيات حافة حوض الاستحمام
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH	- بلوتوث

## PLAYA

design  
ALESSANDRO  
LENARDA

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS



INDEX

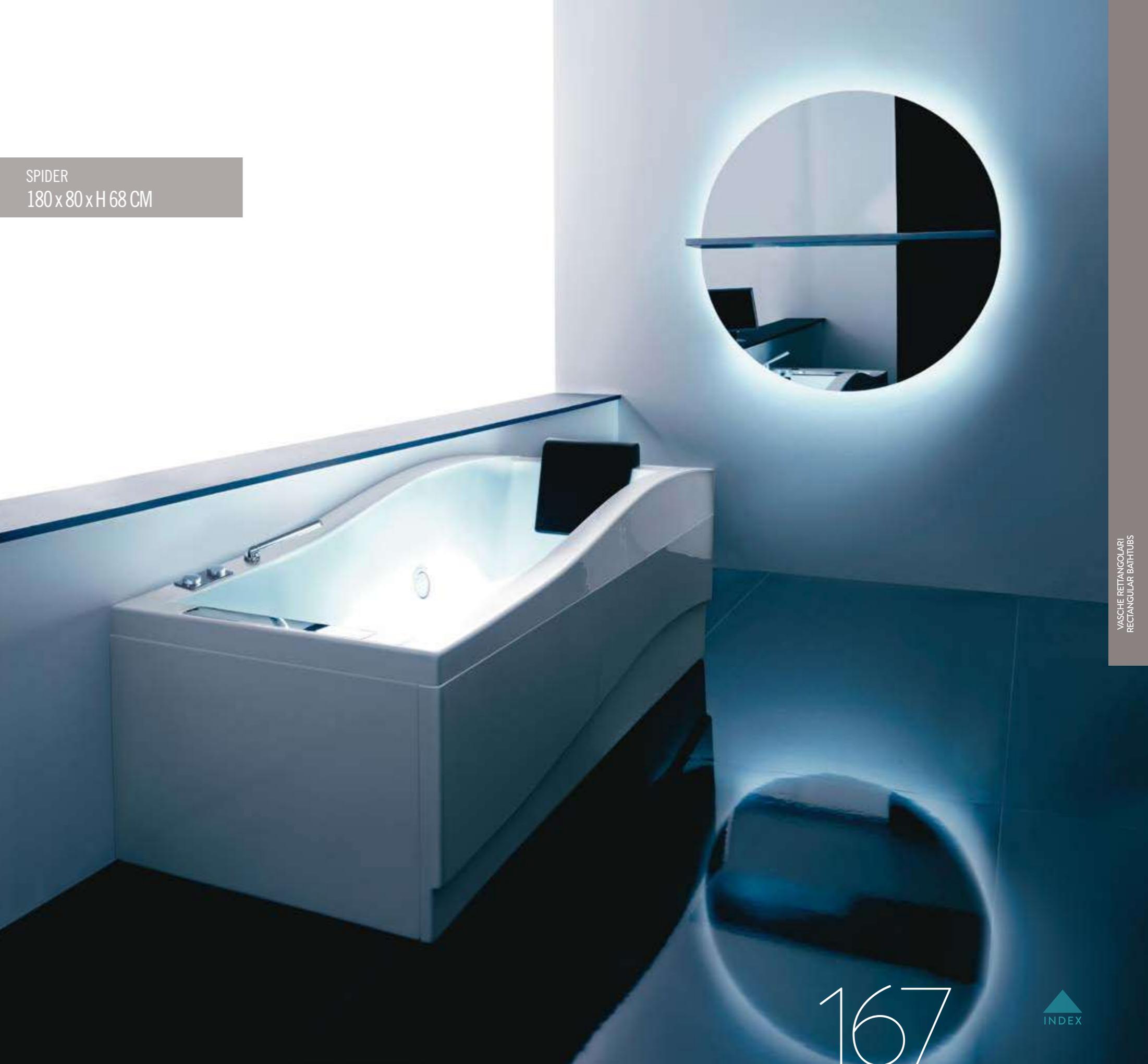
165



design FABRIZIO BATONI

166

SPIDER  
180x80xH 68 CM



167



168



SPIDER  
180x80xH 68 CM

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

169



INDEX



170



**SPIDER** 180 x H 68 CM

# SPIDER

design  
FABRIZIO BATONI

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
CUSCINO POGGIATESTA	HEADREST CUSHION
TROPPO PIENO A SKIMMER	OVERFLOW SKIMMER
ANTISCIVOLO DESIGN "PNEUMATICO"	"TIRE-TRACK DESIGN" ANTI-SLIP
SCARICO A PULSANTE	BUTTON DRAIN
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
KOPFSTÜTZE	ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК
ÜBERLAUFRINNE	ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР
ANTIRUTSCHBELAG „AUTOREIFEN- DESIGN“	НЕСКОЛЬЗЯЩЕЕ ПОКРЫТИЕ "ПНЕВМОДИЗАЙН"
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER	КНОПОЧНЫЙ СЛИВ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH

FR
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
COUSSIN REPOSE-TETE
TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER
ANTIDERAPANT DESIGN "PNEUMATIQUE"
EVACUATION A BOUTON
HYDROMASSAGE
AIRPOOL
CAPTEUR DE NIVEAU
INSTALLATION DE DESINFECTION
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
CHROMOTHERAPIE
SPOT
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
BLUETOOTH

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
- وسادة لاسناد الرأس
- أداة الامتداء الزائد المزودة بمحبس سكيمير "SKIMMER"
- أداة منع التزحلق بتصميم يذكرنا باطارات السيارة
- نفريغ بالضغط على الزر
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجس مستوى الامتداء
- نظام التنظيف والتقطيع
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- بلوتوث

171



INDEX



design PAOLO PAREA

VISION  
180 x 80 x H 60 CM





174

VISION  
183 x 80 x H 60 CM



INDEX

175



CENTROSTANZA  
FREESTANDING  
CENTRE DE PIÈCE  
FREISTEHEND  
ВАННЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО РАСПОЛОЖЕНИЯ  
في وسط المفرقة  
180 x 80 x H 60 CM



A NICCHIA  
RECESSED NICHE  
À NICHE  
NISCHENINSTALLATION  
ВАННЫ, ВСТРАИВАЕМЫЕ В НИШУ  
في حنية جدارية  
185 x 80 x H 60 CM



VISION 180 x 80 x H 60 CM

A PARETE  
WALL  
À PAROI  
WANDINSTALLATION  
ПРИСТЕННЫЕ ВАННЫ  
في الجدار  
180 x 80 x H 60 CM

IT	
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI	BUILT-IN ARM AND HEADREST
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM	SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS
SCARICO A PULSANTE	BUTTON DRAIN
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

EN	
FOURNITURES ET OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÈS	ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÈS
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE	PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE
EVACUATION À BOUTON	EVACUATION À BOUTON
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
CAPTEUR DE NIVEAU	CAPTEUR DE NIVEAU
INSTALLATION DE DESINFECTION	INSTALLATION DE DESINFECTION
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
CHROMOTHERAPIE	CHROMOTHERAPIE
SPOT	SPOT
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
BLUETOOTH	BLUETOOTH

AR	
التجهيزات والملحقات الاختيارية	- مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة
- جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر	- نظام تفريغ بالضغط على الزر
- تدليك مائي	- تدليك هوائي
- مجس مستوى الارتفاع	- نظام التنظيف والتقطيم
- مثبت حرارة الماء	- علاج بالألوان
- مصباح	- حنفيات حادة حوض الاستحمام
- بلوتوث	- بلوتوث

VISION

design  
PAOLO PAREA

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS



WhiVe®

WhiVe®, acronimo di "White Velvet", è una finitura opaca e levigata come il velluto da cui prende il nome.  
WhiVe®, standing for "White Velvet", is a matt finish as smooth as its namesake material.

WhiVe®, l'acronyme de "White Velvet", est une finition mate et lisse comme le velours dont il porte le nom.  
WhiVe® steht für "White Velvet": ein mattes und glattes Finish, wie der Samt, nach dem es benannt ist.

WhiVe®, акроним "White Velvet" («Белый бархат») - отделка матовая и отполированная как бархат, в честь которого она названа.  
WhiVe®, إختصار لـ "المُخْلَبِيَّةُ الْأَبْيَضُ" وهو عبارة عن تشطيب مصقول وغير لامع مثل المُخْلَبِيَّةُ الذي يستمد إسمه منه.

design MASSIMO FARINATI





180

SURI 170  
170x75xH 57 CM

WhiVe®



SURI 170 170 x 75 x H 57 CM

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
BLUETOOTH	BLUETOOTH
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFEKTIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPEARTURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH
ARMATUREN WANNENRUND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

FR	EN
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
CAPTEUR DE NIVEAU	LEVEL SENSOR
INSTALLATION DE DESINFECTION	DISINFECTION SYSTEM
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CHROMOTHÉRAPIE	COLOUR THERAPY
SPOT	SPOTLIGHT
BLUETOOTH	BLUETOOTH
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	TUB EDGE FAUCETS

SURI

design  
MASSIMO FARINATIVASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

- التجهيزات والملحقات الاختيارية  
 - تدليك مائي  
 - تدليك هوائي  
 - محس المستوى  
 - منظومة التغطيم  
 - منظم درجة حرارة الماء  
 - معالجة بالأضواء الملونة  
 - مصباح  
 - بلوتوث  
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام

181



INDEX

**BLANQUE 1690**  
160 x 90 x H 65 CM



PAGE 188

**BLANQUE 1810**  
180 x 100 x H 65 CM



PAGE 187

**BLANQUE 1880**  
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 186

**BLANQUE 1915**  
190 x 150 x H 68 CM



PAGE 185

**EGG**  
176 x 84 x H 75 CM



PAGE 194

**EPOCA**  
170 x 80 x H 72 CM



PAGE 198

**GRAND SOLEIL**  
185 x 85 x H 75 CM



PAGE 190

VASCHI CLASSICI  
CLASSIC BATHTUBS

**NEW CLASSIC**  
170 x 85 x H 57 CM



PAGE 202

**NIÑA**  
170 x 80 x H 71 CM



PAGE 206

treesse INDEX

184



design PAOLO PAREA



185



BLANQUE 1880  
180 x 80 x H 65 CM



BLANQUE 1810  
180 x 100 x H 65 CM



188

**BLANQUE 1690**  
160 x 90 x H 65 CM



**BLANQUE 1690** 160 x 90 x H 65 CM

**BLANQUE 1880** 180 x 80 x H 65 CM

**BLANQUE 1810** 180 x 100 x H 65 CM

**BLANQUE 1915** 190 x 150 x H 68 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- IDROMASSAGGIO -
- AIRPOOL -
- SENSORE DI LIVELLO -
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
- CROMOTERAPIA -
- FARO -
- CUSCINI POGGIATESTA -
- MANIGLIONI IN STILE -
- BLUETOOTH -

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- PEGELSENSOR -
- DESINFektIONSSYSTEM -
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR -
- FARBLiCHTThERAPIE -
- STRaHLER -
- KOPFSTÜTZEN -
- DESIGNER-HANDGRIFFE -
- BLUETOOTH-FUNKTION -

EN

**FEATURES AND OPTIONS**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- LEVEL SENSOR -
- DISINFECTION SYSTEM -
- WATER TEMPERATURE STABILIZER -
- COLOUR THERAPY -
- SPOTLIGHT -
- HEADREST CUSHIONS -
- DESIGNER HANDLES -
- BLUETOOTH -

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- ГИДРОМАССАЖ -
- АЭРОМАССАЖ -
- ДАТЧИК УРОВНЯ -
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
- ХРОМОТЕРАПИЯ -
- ЛАМПА -
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ -
- СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ -
- BLUETOOTH -

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- CAPTEUR DE NIVEAU -
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION -
- STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE -
- CHROMOTHÉRAPIE -
- SPOT -
- COUSSINS REPOSE-TÊTE -
- POIGNées EN STILE -
- BLUETOOTH -

# BLANQUE

design  
PAOLO PAREA

VASCHI CLASSICI  
CLASSIC BATHTUBS

189

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**

- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- محس مستوى الامتعاء
- نظام التنظيف والتغقيم
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- وساند لاسناد الرأس
- ممساک كبيرة أنيقة
- بلوتوث



INDEX

190



design PAOLO PAREA



INDEX

191



192

GRAND SOLEIL  
185 x 85 x H 75 CM



GRAND SOLEIL 185 x 85 x H 75 CM

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- قاعدة كلاسيكية التصميم من قطعة واحدة  
- نظام التفريغ بالضغط على زر  
- حفيات كلاسيكية

DE  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
BASIS IM KЛАSSISCHEM STIL-EINZELNES ELEMENT -  
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER -  
DESIGNER-ARMATUREN -

IT  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
BASAMENTO IN STILE CLASSICO IN UN UNICO PEZZO -  
SCARICO A PULSANTE -  
RUBINETTERIA IN STILE -

RU  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ  
ЦЕЛЬНОЕ ОСНОВАНИЕ В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ -  
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ -  
СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ -

EN  
FEATURES AND OPTIONS  
CLASSIC-STYLE BASE, SINGLE BLOCK -  
BUTTON DRAIN -  
CLASSIC-STYLE FAUCETS -

FR  
FOURNITURES ET OPTIONS  
SOCLE STYLE CLASSIQUE EN UN SEUL BLOC -  
ÉVACUATION À BOUTON -  
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE -

## GRAND SOLEIL

design  
PAOLO PAREA



INDEX



INDEX

194



design PAOLO PAREA



INDEX

195



196



EGG 176 x 84 x H 75 CM

IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONAL</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO	ONE PIECE OUTER PANEL	PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
FARO	SPOTLIGHT	SPOT
BLUETOOTH	BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU	AR
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
AUßenverkleidung aus einem Stück	ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ	لوح خارجي من قطعة واحدة
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ	تدليك مائي
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ	تدليل هوائي
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ	مجس مستوى الإمتلاء
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ	علاج بالالوان
STRAHLER	ЛАМПА	مصباح
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH	بلوتوث

EGG

design  
PAOLO PAREAVASCHE CLASSICHE  
CLASSIC BATHTUBS

INDEX

197

198



EPOCA  
170x80xH 72 CM





EPOCA  
170x80xH 72 CM



EPOCA 170 x 80 x H 72 CM

200

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO –  
COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –  
RUBINETTERIA IN STILE –  
FINITURE COLONNA E PIEDI: –  
BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
METAL FEET IN CLASSIC STYLE –  
DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –  
CLASSIC-STYLE FAUCETS –  
COLUMN AND FEET FINISH: –  
WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
PIEDS EN MÉTAL STYLE CLASSIQUE –  
COLONNE D'ÉVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –  
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –  
FINITION COLONNE ET PIEDS: –  
BLANC, CHROME, OR ET BRONZE

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
METALLFÜE IM KЛАSSISCHEN STIL –  
ABFLUSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –  
ARMATUREN IM KЛАSSISCHEN STIL –  
BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜE: –  
WEIß, CHROM, GOLD UND BRONZE

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –  
В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ –  
СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –  
ОДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ: –  
БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА

**AR**  
**التجهيزات والملحقات الإختيارية**  
– أقدام معدنية كلاسيكية التصميم  
– عمود تفريغ مع أنبوب تصريف واضح للعيان  
– حنفيات كلاسيكية  
– تشطيب العمود والأقدام:  
 أبيض، كروم، ذهبي وبرونزي

EPOCA

INDEX

201

202



VASCHE CLASSICHE  
CLASSIC BATHTUBS

203



**NEW CLASSIC**  
170x85xH 57 CM



**NEW CLASSIC** 170 x 85 x H 57 CM



**NEW CLASSIC** 170 x 85 x H 57 CM

**IT**

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
 PANNELLI ESTERNI: –  
 BIANCHI, IN LEGNO CON FINITURE  
     IN NOCE  
     IDROMASSAGGIO –  
     AIRPOOL –  
     SENSORE DI LIVELLO –  
     IMPIANTO DI DISINFEZIONE –  
     STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
     CROMOTERAPIA –  
     FARO –  
     RUBINETTERIA BORDO VASCA –  
     BLUETOOTH –

**EN**

**FEATURES AND OPTIONS**  
 OUTER PANELS: –  
 WHITE, IN WOOD WITH WALNUT  
     FINISHES  
     HYDROMASSAGE –  
     AIRPOOL –  
     LEVEL SENSOR –  
     DISINFECTION SYSTEM –  
     WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
     COLOUR THERAPY –  
     SPOTLIGHT –  
     TUB EDGE FAUCETS –  
     BLUETOOTH –

**DE**

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
 AUBENVERKLEIDUNG: –  
 WEIß, AUS HOLZ MIT  
 NUSSBAUMVERKLEIDUNG  
     HYDROMASSAGE –  
     AIRPOOL –  
     PEGELSENSOR –  
     DESINFektIONSSYSTEM –  
     WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –  
     FARBlichTTHERAPIE –  
     STRahLER –  
     ARMATUREN WANNENRAND –  
     BLUETOOTH-FUNKTION –

**RU**

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ**  
 ВНЕШНИЕ ПАНЕЛИ: –  
 БЕЛЫЕ, ДЕРЕВО С ОТДЕЛОКОЙ  
     ИЗ ОРЕХА  
     ГИДРОМАССАЖ –  
     АЭРОМАССАЖ –  
     ДАТЧИК УРОВНЯ –  
     СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –  
     СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
     ХРОМОТЕРАПИЯ –  
     ЛАМПА –  
     КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –  
     BLUETOOTH –

**FR**

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
 PANNEAUX EXTERNES: –  
 BLANCS EN BOIS AVEC FINITIONS  
     EN NOYER  
     HYDROMASSAGE –  
     AIRPOOL –  
     CAPTEUR DE NIVEAU –  
     INSTALLATION DE DESINFECTION –  
     STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –  
     CHROMOTHERAPIE –  
     SPOT –  
     ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –  
     BLUETOOTH –

**AR**

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
 - الواح خارجية:  
 باللون الأبيض، شطبيب من  
 خشب الجوز  
 - تدليك مائي  
 - تدليك هوائي  
 - محس مستوى الإمتلاء  
 - منظومة تعقيم  
 - مثبت حرارة الماء  
 - علاج بالألوان  
 - مصباح  
 - صنابير حافة بانيو الاستحمام  
 - بلوتوث



design ANIKA ELISABETTA LUCERI

206



207



**NIÑA**  
170x80xH 71 CM



**NIÑA** 170 x 80 x H 71 CM

**IT**  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –

**DE**  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
AUßenverkleidung in einem Stück –

**EN**  
FEATURES AND OPTIONS  
ONE PIECE OUTER PANEL –

**RU**  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –

**FR**  
FOURNITURES ET OPTIONS  
PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
لوحة خارجية من قطعة واحدة –

**NIÑA**

design  
ANIKÀ ELISABETTA  
LUCERI

**GEN-X**

130 x 75 x H 107 CM



PAGE 213

**GEN-X TOP**

130 x 75 x H 220 CM



PAGE 215

**GEN-Y**

120 x 70 x H 90 CM



PAGE 216

**GEN-Y TOP**

120 x 70 x H 215 CM



PAGE 217

**GEN-D PIATTO DOCCIA**

70 x 70 CM  
80 x 80 CM  
90 x 90 CM  
80 x 100 CM  
80 x 120 CM



PAGE 222

212



design PAOLO PAREA



213

214



GEN-X  
130x75xH 107 CM



GEN-X TOP  
130x75xH 220 CM

215



GEN-Y  
120x70xH 90 CM



GEN-Y TOP  
120x70xH 215 CM



**SPORTELLO**  
Agevolazione nell'accesso. Chiusura interna utilizzata come supporto per appoggiarsi o tirarsi in piedi.

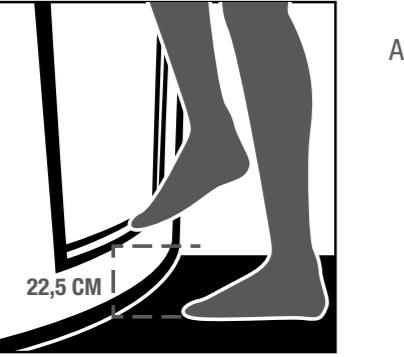
**DOOR**  
Easier access. Internal door used as support to lean on or pull up to standing.

**PORTE**  
Accès facilité. Fermeture interne utilisée comme support pour s'adosser ou se relever.

**TÜR**  
Erleichtert das Einstigen. Der Innenverschluß kann zum Anlehnen oder Sich-Hochziehen benutzt werden.

**ДВЕРЦА**  
Легкий доступ. Внутренний замок, на который можно облокачиваться или использовать как опору при вставании.

**باب**  
سهولة الدخول. نظام اغلاق داخلي يستعمل كمسند للاتكاء عليه أو لتسهيل وقوف الشخص.



**SCALINO**  
Altezza ottimale per facilitare l'accesso. Linea arrotondata che non crea ostacoli. Spessore del piano che agevola l'appoggio del piede.

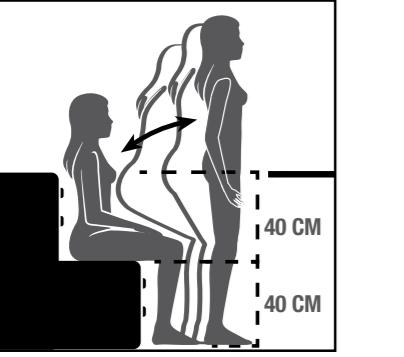
**STEP**  
Optimum height for easy access. Rounded lines avoid creating obstacles. The surface's depth facilitates foot support.

**MARCHE**  
Hauteur optimale pour faciliter l'accès. Ligne arrondie ne créant pas d'obstacles. Epaisseur du plan facilitant l'appui du pied.

**STUFE**  
Optimale Höhe zum leichteren Einstigen. Dank der abgerundeten Form entsteht kein Hindernis.  
Die Tiefe des Bodens erleichtert das Aufsetzen des Fußes.

**СТУПЕНЬКА**  
Оптимальная высота, облегчающая доступ. Округлые, не затрудняющие движения, линии. Толщина, позволяющая удобно расположить ногу.

**سلم**  
ارتفاع ممتاز لتسهيل الدخول. خطوط مدورة لا تشكل عائق. سُمك السطح يعمل على تسهيل ثبات الأقدام



**SEDUTA ERGONOMICA**  
Seduta ergonomica con getti dorsali incassati. Piano di seduta inclinato per agevolare la persona nel mettersi in piedi.

**ERGONOMIC SEAT**  
Ergonomic seat with built-in back massage jets. Inclined seat surface to facilitate standing up.

**ASSISE ERGONOMIQUE**  
Assise ergonomique avec jets dorsaux encastrés. Plan d'assise incliné pour faciliter le redressement.

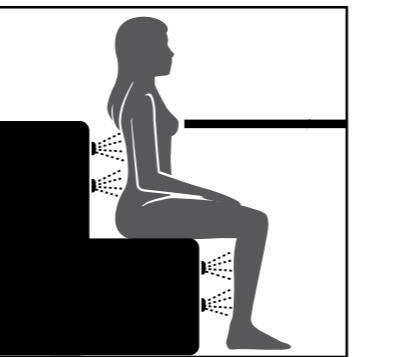
**ERGONOMISCHER SITZ**  
Ergonomischer Sitz mit eingebauten Rückendüsen. Die Neigung der Sitzfläche erleichtert das Aufstehen.

**ЭРГОНОМИЧЕСКОЕ СИДЕНИЕ**  
Эргономичное сиденье и встроенные форсунки со стороны спины. Наклонное сиденье, позволяющее легко встать на ноги.

Эргономичное сиденье и встроенные форсунки со стороны спины. Наклонное сиденье, позволяющее легко встать на ноги.

**كرسي مريح**

كرسي مريح مع تدفقات مائية تجاه الظهر. سطح الجلوس منحنٍ لتسهيل وقوف الشخص.



**IDROMASSAGGIO**  
Posizione ideale nella zona lombare e nella zona piedi-polpaccio. Effetto massaggiante e drenante di elevata efficacia.

**HYDROMASSAGE**  
Perfectly placed for lower back and calf-foot areas. Highly effective draining massage.

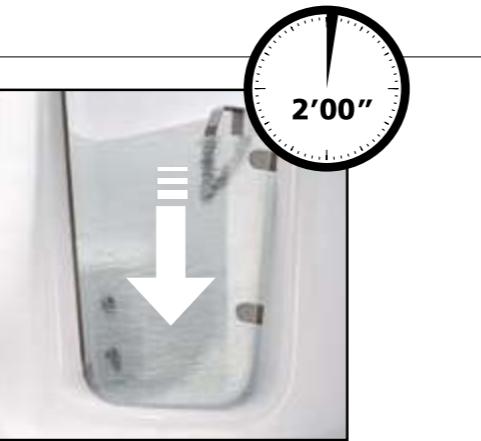
**HYDROMASSAGE**  
Position idéale dans la zone lombaire et dans la zone pieds-mollet. Effet massant et drainant très efficace.

**HYDROMASSAGE**  
Die ideale Position ist in der Lendengegend und im Bereich der Füße und Waden. Es entsteht ein hoher Massage- und Entschlackungseffekt.

**ГИДРОМАССАЖ**  
Идеально удобное для поясницы, икр и ног положение. Высокоэффективные операции по массажу и дренажу.

**تدليل مائي**

وضعية مثالية لأسفل الظهر ومنطقة القدمين وعضلة الساق. كفاءة عالية في التدليل وتصريف السوائل من الجسم.



Il nuovo impianto è un elemento fortemente innovativo all'interno del prodotto. Effettuata l'attivazione, lo scarico forzato della vasca si raggiunge in un tempo assolutamente breve 2 minuti circa. Il funzionamento avviene in modo automatico, ovvero in parallelo all'attivazione del normale impianto di scarico a gravità senza necessità di comandi aggiuntivi.

The new system is a highly innovative feature inside the tub. After being activated, the forced draining of the tub is completed very quickly, in about 2 minutes. The operation is automatic, in tandem with the activation of regular gravity-based draining, without requiring extra controls.

La nouvelle installation est un élément fortement innovant à l'intérieur du produit: après l'activation, le vidage forcé de la baignoire s'effectue très rapidement en 2 minutes environ. Le fonctionnement est automatique, c'est-à-dire parallèle à l'activation de l'installation normale d'évacuation par gravité, sans exiger de commandes supplémentaires.

Das neue Gerät ist ein besonders innovatives Element, eingebaut ins Wanneninnere. Sobald es in Betrieb gesetzt wird, entleert sich die Wanne in kürzester Zeit, d.h. zirka 2 Minuten. Die Funktion erfolgt automatisch und zwar gleichzeitig mit der Aktivierung des normalen Schwerkraftsaflusses, ohne zusätzliche Kommandos.

Инновационная система: новое устройство принудительного слива позволяет очень быстро – примерно за 2 минуты – полностью освободить ванну от воды. Система активируется автоматически при включении обычного слива, без необходимости выполнять дополнительные действия.

هذا النظام الجديد هو عبارة عن عنصر مبتكر جداً داخل في المنتج. عند التشغيل، يتم التفريغ القسري لحواض الاستحمام بوقت وجيز جداً يصل إلى حوالي دقيقتين. يتم التشغيل بصورة اوتوماتيكية، أي بالتماشي مع تشغيل نظام التفريغ الاعتيادي الذي يعمل بالجاذبية، دون الحاجة إلى أجزاء تحكم إضافية.



**GEN-X** 130 x 75 x H 107 CM



**GEN-X TOP** 130 x 75 x H 220 CM



**GEN-Y** 120 x 70 x H 90 CM



**GEN-Y TOP** 120 x 70 x H 215 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL  
GEN-X / GEN-Y**

ACCESSO FACILITATO CON PORTA IN METACRILATO –  
GRADINO DI ENTRATA RIBASSATO –  
IMPIANTO PER SVUOTAMENTO RAPIDO –  
MANIGLIA –  
JET DORSALI INCASSATI –  
IDROMASSAGGIO –  
AIRPOOL –  
SENSORE DI LIVELLO –  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
CROMOTERAPIA –  
FARO –  
RUBINETTERIA BORDO VASCA –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

TENDA IN TESSUTO IMPERMEABILE CON ANELLI –  
CAPPELLO MULTIFUNZIONE –  
PARETINA DOCCIA ATTREZZATA –  
MISCELATORE CON DEVIATORE –  
SOFFIONE DOCCIA –  
MENsole –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS  
GEN-X / GEN-Y**

EASY ACCESS WITH METHACRYLATE DOOR –  
LOWERED ENTRY STEP –  
RAPID DRAINAGE SYSTEM –  
GRAB BAR –  
BACK MASSAGE JETS –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
LEVEL SENSOR –  
DISINFECTION SYSTEM –  
WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
COLOUR THERAPY –  
SPOTLIGHT –  
TUB EDGE FAUCETS –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

CURTAIN IN WATERPROOF FABRIC WITH RINGS –  
MULTI-FUNCTION SHOWER CEILING –  
MULTI-FUNCTION SHOWER WALL –  
MIXER WITH DIVERTER –  
SHOWER HEAD –  
SHELVES –

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS  
GEN-X / GEN-Y**

ACCÈS FACILITÉ AVEC PORTE EN MÉTHACRYLATE –  
ARCHE D'ENTRÉE ABAISSÉE –  
SYSTÈME DE VIDAGE RAPIDE –  
POIGNÉE –  
JET DORSAUX –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
CAPTEUR DE NIVEAU –  
INSTALLATION DE DÉSINFECTION –  
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –  
CHROMOTHÉRAPIE –  
SPOT –  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

RIDEAU EN TISSU IMPERMEABLE AVEC ANNEAUX –  
CHAPEAU MULTIFONCTION –  
PETITE PAROI DE DOUCHE EQUIPÉE –  
MÉLANGEUR AVEC DEVIATEUR –  
POMME DE DOUCHE –  
ETAGERES –

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
GEN-X/ GEN-Y**

LEICHTERER EINSTIEG MIT TÜR AUS METHACRYLAT –  
ABGESENKTE EINSTIEGSSTUFE –  
GERÄT ZUR SCHNELLENTLEERUNG –  
HANDGRIFF –  
EINGEBAUTE RÜCKENDÜSEN –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
PEGELSENSOR –  
DESINFektIONSSYSTEM –  
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –  
FARBLICHTTHERAPIE –  
STRÄHLER –  
ARMATUREN WANNENRAND –  
BLUETOOTH-FUNKTION –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

VORHANG AUS WASSERABWEISENDEM STOFF –  
MIT RINGEN –  
MULTIFUNKTIONS-DACH –  
AUSGERÜSTETE DUSCHWAND –  
MISCHBATTERIE MIT REGELVENTIL –  
DUSCHKOPF –  
ABLAGEREGALE –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
GEN-X / GEN-Y**

СИСТМА ЛЕГКОГО ДОСТУПА –  
ДВЕРЬ ИЗ МЕТАКРИЛА –  
УТОПЛЕННАЯ СТУПЕНЬКА –  
УСТРОЙСТВО БЫСТРОГО СЛИВА –  
РУЧКА –  
ФОРСУНКИ СО СТОРОНЫ СПИНЫ –  
ГИДРОМАССАЖ –  
АЭРОМАССАЖ –  
ДАТЧИК УРОВНЯ –  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
ХРОМОТЕРАПИЯ –  
ЛАМПА –  
РУЧКИ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

ШТОРА ИЗ НЕПРОМОКАЕМОЙ ТКАНИ НА КОЛЬЦАХ –  
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ –  
ОСНАЩЕННАЯ СТОЙКА ДУША –  
СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ –  
ГОЛОВКА ДУША –  
ПОЛКИ –

**AR**  
**التجهيزات والملحقات الاختيارية  
GEN-X / GEN-Y**

دخول ميسّر بواسطه باب من الميثا اكريلات –  
عتبة دخول منخفضة –  
نظام للتفريغ السريع –  
مسك –  
تدفقات ماء داخلة في التركيبة لرش الماء على منطقة الظهر –  
تدليك هنائي –  
مجس مستوى الامتداد –  
نظام التنظيف والتلقييم –  
مثبت حرارة الماء –  
علق بالألوان –  
مسباح –  
حنفيات حافة حوض الاستحمام –  
بلوتوث –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

ستارة من قماش مانع للماء مع حلقات –  
سقفية متعددة الوظائف –  
حدار صغير للدوش مزود بالتجهيزات –  
حنفيه خلاطة مع محول اتجاه –  
فتحة دوش –  
رفوف –

**GEN-X / GEN-Y**

design  
PAOLO PAREA

LINEA SPECIAL LINE



**GEN-D**  
70 x 70 CM  
80 x 80 CM  
90 x 90 CM  
80 x 100 CM  
80 x 120 CM

**PIATTI DOCCIA PER DISABILI** –  
SHOWER TRAYS FOR THE DISABLED –  
RECEVEURS DE DOUCHE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE –  
DUSCHWANNEN FÜR BEHINDERTE –  
ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ –  
С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ –  
صحن دوش للمعاقين –

IT  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
PILETTA DI SCARICO –

DE  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
ABFLUSSSTUTZEN –

EN  
FEATURES AND OPTIONS  
DRAIN TRAP –

RU  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
СЛИВНОЙ ТРАП –

FR  
FOURNITURES ET OPTIONS  
BONDE D'ÉVACUATION –

AR  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– مسدب تصريف الماء –

**GEN-D**

design  
PAOLO PAREA

LINEA SPECIAL  
SPECIAL LINE



**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 CM  
**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 CM

PAGE 232



**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 CM  
**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 CM

PAGE 229



**ELLE TOP 790**  
70 x 90 x H 207 CM  
**ELLE TOP 810**  
80 x 100 x H 207 CM  
**ELLE TOP 990**  
90 x 90 x H 207 CM

PAGE 239



**ELLE TOP 812**  
80 x 124 x H 207 CM

PAGE 242



**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 CM  
**SCURETTO 990H**  
90 x 90 x H 225 CM

PAGE 233



**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90 x 90/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80 x 100/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 227

SADLER

# SCURETTO

GHOST

AN EXCLUSIVE TRESESE PATENT

226



SCURETTO 990WT WALK THROUGH  
90x90/160xH 215 CM

SCURETTO 810WT WALK THROUGH  
80x100/160xH 215 CM

SCURETTO 812WT WALK THROUGH  
80x120/160xH 215 CM



228

SCURETTO 812  
80x120xH 220 CM



229



230



231



232

SCURETTO 810  
80 x 100 x H 220 CM



SCURETTO 990  
90 x 90 x H 220 CM



233

234



235

# SCURETTO

**GHOST**  
design  
MARC SADLER



**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 5 cm.  
E' la soluzione ideale per chi desidera  
un bagno nuovo ed uno stile minimal.

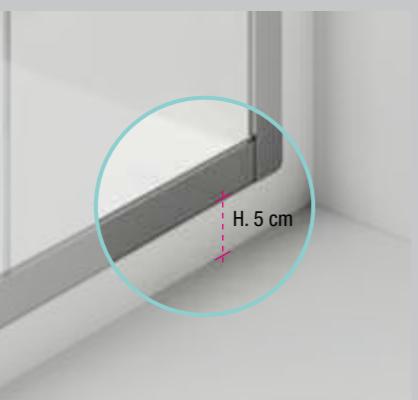
Shower tray with a height of 5 cm.  
The ideal solution for anyone who wants  
a new bathroom in the minimalist style.

Receveur de douche H. 5 cm.  
La solution idéale pour ceux qui souhaitent  
une nouvelle salle de bains et un style minimal.

Duschboden H. 5 cm.  
Die ideale Lösung für ein neues  
Bad im Minimal-Design.

Душевой поддон H. 5 см.  
Идеальное решение для тех, кто хочет новую  
ванную и предпочитает минимализм.

صحن الدوش بارتفاع 5 سم  
الحل الأفضل لن يريد حماماً جديداً بسيط الطراز



Piatto doccia H. 10 cm.  
Semplice da montare, è la scelta migliore  
per chi vuole dare un tocco nuovo  
al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.  
This simple-to-install shower tray  
is the best solution for anyone  
who wants to give their bathroom  
a new look without disrupting anything.

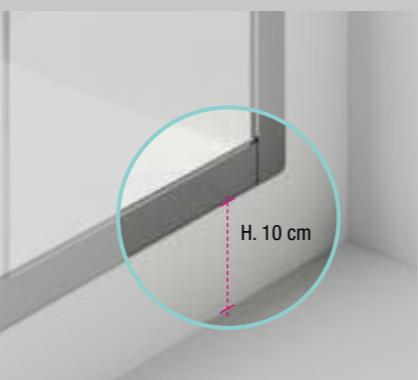
Receveur de douche H. 10 cm.  
Simple à monter, c'est le meilleur choix pour ceux  
qui souhaitent rénover leur salle de bains  
sans la bouleverser.

Duschboden H. 10 cm.  
Einfache Montage.

Die ideale Lösung für eine Veränderung des  
Bads, ohne alles auf den Kopf zu stellen.

Душевой поддон H. 10 см.  
Легкий монтаж.

Лучший выбор для тех,  
кто хочет обновить существующую ванную  
комнату без особых проблем.



صحن الدوش بارتفاع 10 سم  
سهولة في التركيب. الحل الأفضل لمن يريد أن يضع لمسة تحديث على الحمام دون أن يقلبه رأساً على عقب.



**SCURETTO 810** 80 x 100 x H 220 CM  
**SCURETTO 810H** 80 x 100 x H 225 CM

**SCURETTO 812** 80 x 120 x H 220 CM  
**SCURETTO 812H** 80 x 120 x H 225 CM

**SCURETTO 990** 90 x 90 x H 220 CM  
**SCURETTO 990H** 90 x 90 x H 225 CM

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90 x 90/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80 x 100/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80 x 120/160 x H 215 CM

IT	
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	
PIATTO CON SCARICO INTEGRATO	-
PARETE DOCCIA E TETTO	-
CON LUCE A LED INTEGRATA	-
DOCCIONE	-
MISCELATORE CON SELETTORE	-
MULTIFUNZIONALE	-
CHIUSURA IN CRISTALLO DA 8MM	-
CON PROFILI CROMO	-
MENSOLA PORTAOGGIETTI	-
DOCCETTA	-
BLUETOOTH	-

EN	
<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	
SHOWER TRAY WITH BUILT-IN DRAIN	-
SHOWER WALL AND ROOF	-
WITH BUILT-IN LED LIGHTING	-
DOCCIONE	-
MIXER WITH MULTIFUNCTION	-
SELECTOR	-
PLATE GLASS DOOR,	-
8 MM WITH CHROME PROFILES	-
STORAGE SHELF	-
SHOWER HAND UNIT	-
BLUETOOTH	-

FR	
<b>ACCESSOIRES ET OPTIONS</b>	
RECEVEUR AVEC ÉVACUATION INTÉGRÉE	-
PAROI DE DOUCHE ET TOIT	-
AVEC LUMIÈRE À LEDS INTÉGRÉE	-
POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT	-
MÉLANGEUR AVEC SÉLECTEUR	-
MULTIFONCTION	-
FERMETURE EN VERRE DE 8MM	-
AVEC DES PROFILS EN CHROME	-
ÉTAGÈRE PORTE-OBJETS	-
DOUCHETTE	-
BLUETOOTH	-

DE	
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	
DUSCHBODEN MIT EINGEBAUTEM ABFLUSS	-
DUSCHKABINENWÄNDE UND DACH MIT	-
EINGEBAUTEN LEDS	-
DUSCHKOPF	-
MISCHBATTERIE MIT	-
MULTIFUNKTIONELLEM WÄHLSCHALTER	-
VERSCHLUSS AUS 8MM GLAS	-
MIT VERCHROMTEN PROFILEN	-
ABLAGEREGAL	-
HANDBRAUSE	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

RU	
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	
ПОДДОН СО ВСТРОЕННЫМ СЛИВОМ	-
СТЕНКА И ВЕРХ ДУШЕВОЙ КАБИНКИ	-
СО ВСТРОЕННЫМ СВЕТОДИОДНЫМ ОСВЕЩЕНИЕМ	-
БОЛЬШОЙ ДУШ	-
СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ	-
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ	-
ДВЕРЬ ИЗ СТЕКЛА 8 ММ	-
С ХРОМИРОВАННЫМ ПРОФИЛЕМ	-
ПОЛКА	-
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ	-
BLUETOOTH	-

AR	
<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>	
صحن بنظام تفريغ داخل في التركيب	-
جدار الدوش والأسقف	-
مع ضوء ليد داخل في التركيب	-
رأس دوش	-
حنبية خلاطية مع أداة اختيار متعددة الوظائف	-
نظام إغلاق من زجاج 8مم	-
مع مقاطع من الكروم	-
رف تحمل الأغراض	-
وحدة يد دوش	-
بلوتوث	-

238



design PAOLO PAREA



239



240



241





242

**ELLE TOP 812**  
80x124xH 207 CM



**ELLE TOP 790** 70 x 90 x H 207 CM  
**ELLE TOP 810** 80 x 100 x H 207 CM  
**ELLE TOP 990** 90 x 90 x H 207 CM



**ELLE TOP 812** 80 x 124 x H 207 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –  
COLONNA MULTIFUNZIONE ISPEZIONABILE –  
DAL'ESTERNO –  
RUBINETTERIA –  
JET MASSAGGIO VERTICALE –  
SOFFIONE 30x30 –  
DOCSETTA –  
MENSOLA PORTA OGGETTI –  
SEDILE RECLINABILE MORBIDO –  
BLUETOOTH –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
TEMPERED GLASS, 6 MM –  
MULTIPURPOSE COLUMN, –  
CAN BE INSPECTED EXTERNALLY –  
FAUCETS –  
VERTICAL MASSAGE JET –  
30x30 SHOWER HEAD –  
SHOWER HAND UNIT –  
TOILETRY SHELF –  
SOFT, RECLINING SEAT –  
BLUETOOTH –

**FR**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
VERRE TREMPÉ DE 6 MM –  
COLONNE MULTIFONCTION INSPECTABLE –  
DE L'EXTERIEUR –  
ROBINETTERIE –  
JET MASSAGE VERTICAL –  
POMME DE DOUCHE 30x30 –  
DOUCHETTE –  
ETAGERE PORTE-OBJETS –  
SIÈGE SOUPLE INCLINABLE –  
BLUETOOTH –

ELLE

design  
PAOLO PAREA

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
GEHÄRTETES GLAS 6MM –  
VON AUßen EINSEHBARE MULTIFUNKTIONSSÄULE –  
ARMATUREN –  
DÜSE SENKRECHTMASSE –  
DUSCHKOPF 30X30 –  
HANDBRAUSE –  
ABLAGEREGAL –  
WEICHER HOCHKLAPPBARER SITZ –  
BLUETOOTH-FUNKTION –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ –  
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА –  
С НАРУЖНЫМ ДОСТУПОМ –  
КРАНЫ –  
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –  
ГОЛОВКА ДУША 30x30 –  
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –  
ПОЛКА –  
МЯГКОЕ НАКЛОННОЕ СИДЕНИЕ –  
BLUETOOTH –

**AR**  
**التجهيزات والملحقات الاختيارية**  
– زجاج مقسى من 6 مم  
– عمود متعدد الوظائف يمكن مراقبته من الخارج  
– حنفيات  
– نفخة مائية عمودي للتدليك 30x30  
– فتحة دوش 30x30  
– وحدة بد الشواش  
– رف لحمل الأغراض  
– مقعد ناعم قابل للإماملة  
– بلوتوث

243

**AURA**

160 X 120 X H 216 CM  
180 X 120 X H 216 CM  
180 X 150 X H 216 CM  
200 X 150 X H 216 CM  
200 X 200 X H 216 CM



PAGE 246

**KAYU**

140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM



PAGE 254

246

SADLER  
AURA

AURA  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM



247



AURA

160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM

A PARETE  
ANGOLARE DX-SX  
CENTROSTANZA

WALL-FITTED  
LEFT-RIGHT CORNER  
FREESTANDING

MURAL  
ÉLÉMENT D'ANGLE DR-GAU  
ÎLOT

WANDMONTAGE  
ECKENINSTALLATION REchts-LINKS  
FREISTEHEND

УСТАНОВКА У СТЕНЫ  
УГОЛОВАЯ ПРАВ-ЛЕВ  
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ

على الحائط  
في الزاوية اليمنى أو اليسرى  
ترتكز بمفردها

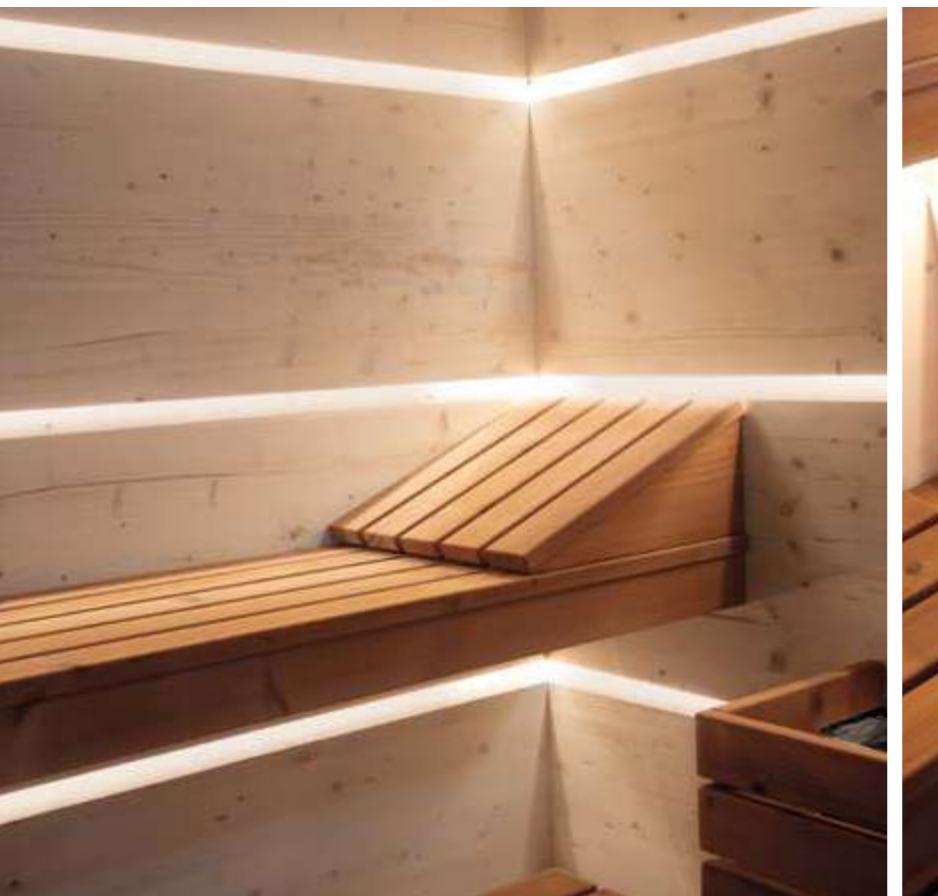
248



249



INDEX



250

AURA  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM

A PARETE  
ANGOLARE DX-SX  
CENTROSTANZA  
A NICCHIA  
WALL-FITTED  
LEFT-RIGHT CORNER  
FREESTANDING  
NICHED  
MURAL  
ÉLÉMENT D'ANGLE DR-GAU  
ÎLOT  
EN NICHE  
WANDMONTAGE  
ECKENINSTALLATION REchts-LINKS  
FREIStEHEND  
NISCHENINSTALLATION  
УСТАНОВКА У СТЕНЫ  
УГОЛОВАЯ ПРАВ-ЛЕВ  
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ  
УСТАНОВКА В НИШУ

على الحانط  
في الزوايا اليمنى أو اليسرى  
ترتكز بمفردها  
داخل كوة في الحانط



251



INDEX



**AURA**  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
MATERIALE: ABETE/ABETE TERMOTRATTATO  
STUFA –  
COMANDO DIGITALE –  
TERMOIGROMETRO –  
CLESSIDRA –  
CESTELLO CON MESTOLO –  
ILLUMINAZIONE A LED –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONAL**  
MATERIAL: SPRUCE/HEAT-TREATED SPRUCE  
HEATER –  
DIGITAL CONTROL –  
HUMIDITY METER –  
HOURGLASS –  
BUCKET AND LADLE –  
LED LIGHTING –

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
MATÉRIAU: SAPIN/SAPIN THERMOTRAITÉ –  
ÉTUVE –  
COMMANDE NUMÉRIQUE –  
THERMO-HYGROMÈTRE –  
CLEPSYDRE –  
BAC AVEC LOUCHE –  
ÉCLAIRAGE À LEDS –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
МАТЕРИАЛ: ЕЛЬ/ЕЛЬ С ТЕРМООБРАБОТКОЙ  
ПЕЧЬ –  
ЦИФРОВОЙ ПУЛЬТ –  
ТЕРМОГИГРОМЕТР –  
ПЕСОЧНЫЕ ЧАСЫ –  
ВЕДЕРКО С ЧЕРПАКОМ –  
СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
المواد: خشب الشوح/الشوح المعالج حرارياً  
مدفأة  
تحكم رقمي  
مقياس الحرارة والرطوبة  
ساعة رملية  
دلو ومغرفة  
إضاءة ليد

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
MATERIAL: FICHTE/FICHTE WÄRMEBEHANDELT  
HEIZOFEN –  
DIGITALSTEUERUNG –  
THERMOHYGROMETER –  
SANDUHR –  
KORB MIT KELLE –  
LED-BELEUCHTUNG –

# AURA

design  
MARC SADLER

INDEX  
SAUNA

252

253

254



KAYU

140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM



INDEX

255

SAUNA



256



257



258



**KAYU**  
140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM

IT	FEATURES AND OPTIONS
RIVESTIMENTO ESTERNO IN PERO	PEAR EXTERNAL PANELING
RIVESTIMENTO INTERNO IN HEMLOCK	HEMLOCK INTERNAL PANELING
PAVIMENTO IN HEMLOCK	HEMLOCK FLOOR
2 PANCHE IN HEMLOCK	2 HEMLOCK BENCHES
STUFA	HEATER
COMANDO DIGITALE	DIGITAL CONTROL
TERMOIGROMETRO	HUMIDITY METER
SCHIENALE	BACKREST
CLESSIDRA	HOURGLASS
CESTELLO CON MESTOLO	BUCKET AND LADLE
CROMOTERAPIA A LED	LED COLOUR THERAPY
ILLUMINAZIONE	LIGHTING

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
AUBENVERKLEIDUNG AUS BIRNENHOLZ	ВНЕШНЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ ДРЕВЕСИНЫ ГРУШИ
INNENVERKLEIDUNG AUS HEMLOCK	ВНУТРЕННЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
BODEN AUS HEMLOCK	ПОЛ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
2 BÄNKE AUS HEMLOCK	2 СКАМЕЙКИ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
HEIZOFEN	ПЕЧЬ
DIGITALSTEUERUNG	ЦИФРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ
THERMOHYGROMETER	ТЕРМОГИГРОМЕТР
RÜCKENLEHNE	СПИНКА
SANDUHR	ПЕСОЧНЫЕ ЧАСЫ
KORB MIT KELLE	ВЕДЕРКО С ЧЕРПАКОМ
LED-FARBLICHTTHERAPIE	СВЕТОДИОДНАЯ ХРОМОТЕРАПИЯ
BELEUCHTUNG	ОСВЕЩЕНИЕ

## KAYU

FR	FOURNITURES ET OPTIONS
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN Poirier	REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN POIRIER
REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN HEMLOCK	REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN HEMLOCK
PLANCHER EN HEMLOCK	PLANCHER EN HEMLOCK
2 BANCS EN HEMLOCK	2 BANCS EN HEMLOCK
ÉTUVE	ÉTUVE
COMMANDÉ NUMÉRIQUE	COMMANDÉ NUMÉRIQUE
THERMO-HYGROMÈTRE	THERMO-HYGROMÈTRE
DOSSIER	DOSSIER
CLEPSYDRE	CLEPSYDRE
BAC AVEC LOUCHE	BAC AVEC LOUCHE
CHROMOTHÉRAPIE LED	CHROMOTHÉRAPIE LED
ÉCLAIRAGE	ÉCLAIRAGE

- AR التجهيزات والملحقات الاختيارية
- تجليد خارجي من خشب الكمثرى
  - تجليد داخلي من خشب الشوكران
  - أرضية من خشب الشوكران
  - 2 بنش من خشب الشوكران
  - مدفأة
  - تحكم رقمي
  - جهاز قياس الحرارة والرطوبة
  - مسند الظهر
  - ساعة رملية
  - دلو ومغرفة
  - إضاءة معالجة بالألوان ليد
  - إضاءة

259



INDEX

# treesse

[www.gruppotreesse.it](http://www.gruppotreesse.it)



GRUPPO TRE S s.p.a.  
01036 Nepi (Vt) Italia  
S.S. Cassia Km. 36,400  
zona ind. Settevene  
Tel. (+39) 0761 527242  
Fax (+39) 0761 1765419  
[info@gruppotres.it](mailto:info@gruppotres.it)

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S spa, which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.

Gruppo Tre S spa ne saurait être tenu pour responsable des données et des caractéristiques indiquées et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften verpflichten die Gruppo Tre S spa nicht; sie behält sich das Recht vor, die als geeignet erscheinenden Änderungen anzubringen ohne Pflicht zur Vorankündigung oder zum Ersatz.

Приведенные данные и характеристики не накладывают на «Gruppo Tre S spa» никаких обязательств. Компания оставляет за собой право внести любые необходимые изменения без предупреждения.

إن البيانات والمواصفات المذكورة هي غير ملزمة بالنسبة لمجموعة Gruppo Tre S spa . التي تتحفظ بالحق في إدخال التعديلات التي ترتيبها مناسبة، دون الحاجة إلى تقديم إخطار مسبق أو القيام بالاستبدال.